# MIRA ADVANCE MIRA ADVANCE SYSTEM

НАСТЕННЫЙ КОНДЕНСАЦИОННЫЙ КОТЕЛ





Общие положения	3
Правила безопасности	3
Предупреждение	5
Предупреждения перед установкой	
Расположение котла	5
Промывка контура отопления	
Установки с подогреваемым полом	6
Маркировка СЕ	6
Подсоединение дымохода	7
Подключение дымохода/воздуховода	
Подключение к электрической сети	7
Описание котла	
Размеры	
Гидравлическая схема	
Габаритные размеры	
Минимальные расстояния	
Монтажный шаблон	10
Монтаж	
Гидравлические соединения	
Монтаж гидравлического комплекта	
Промывка контура отопления	11
Остаточное давление при ΔТ 20 °С	
Подключение бойлера косвенного нагрева	
Предохранительный клапан	
Монтаж котла	
Отвод конденсата	
Присоединение дымохода	14
Типы и длины трубопроводов подачи воздуха и отвода	
продуктов сгорания	
Типы дымоходов/воздуховодов	
Подключение к электрической сети	
Подключение дополнительных устройств	
Подключение комнатного термостата	
Электрическая схема	17

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Перечень условных обозначений:

Несоблюдение этого предупреждения может привести к несчастным случаям, в определенных ситуациях даже смертельным.



Несоблюдение этого предупреждения может привести к повреждениям имущества, в определенных ситуациях даже серьезным, и нанести ущерб домашним животным и растениям.



**Прибор должен крепиться на прочную стену,** не подверженную вибрациям



При сверлении стены не повредите существующую электропроводку или трубы.

Удар током при контакте с проводами под напряжением





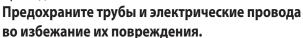
Взрыв, пожар или отравление газом в случае его утечки из поврежденного газопровода.

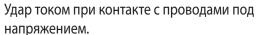
Повреждение существующих систем. Затопление – утечка воды из поврежденных труб.

Для электропроводки используйте провода надлежащего сечения.



Возгорание из-за перегрева при проходе тока по проводам меньшего сечения.









Взрыв, пожар или отравление газом в случае его утечки из поврежденного газопровода. Затопление – утечка воды из поврежденных труб.

Проверьте, чтобы помещение, в котором устанавливается прибор и устройства, с которыми он соединяется, соответствовало действующим нормативам.

Удар током при контакте с неправильно установленными проводами под напряжением.





Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за неправильно установленной вентиляции или дымохода. Повреждение прибора из-за неправильных условий его эксплуатации.

Используйте пригодные инструменты или ручные приборы (в особенности необходимо проверить, чтобы инструмент не был поврежден, чтобы его рукоятка была целой и прочно прикреплена), правильно используйте инструменты, избегайте их падения, убирайте инструменты на место после их использования.

Несчастные случаи от отлетающих осколков или кусков, вдыхание пыли, удары, порезы, уколы, царапины.





Повреждение прибора или расположенных рядом предметов отлетающими осколками, ударами, порезами.

Используйте пригодные электрические инструменты (в особенности необходимо проверить, чтобы провод электропитания и штупсельная вилка не были повреждены, и чтобы детали, имеющие вращательное или поступательное движение, были прочно прикреплены), правильно используйте инструмент, не преграждайте проходы проводами электропитания, предохраняйте инструмент от падения, после использования отсоединить от электрической розетки и убрать на место.

Несчастные случаи от отлетающих осколков или кусков, вдыхания пыли, ударов, порезов, уколов, царапин, шума, вибраций. Повреждение прибора или расположенных рядом предметов отлетающими осколками, ударами, порезами. Проверьте, чтобы переносные лестницы были прочно установлены на пол, чтобы они были расчитаны на соответствующую нагрузку, чтобы ступеньки не были повреждены и не были скользкими, чтобы никто не сдвинул лестницу со стоящим на ней человеком, чтобы кто-нибудь страховал внизу.

Падение или защемление (раскладные лестницы).
Проверьте, чтобы многоярусные лестницы были прочно установлены, чтобы они были расчитаны на соответствующую нагрузку, ступеньки не были повреждены и не были скользкими; лестница должна быть оснащена перилами вдоль подъема и защитным барьером на платформе.

Опасность падения

Проверьте, чтобы в процессе выполнения работ на высоте (как правило выше двух метров от пола) были предусмотрены защитные барьеры в рабочей зоне или персональные страховочные троссы во избежание падения, а также проверить, чтобы внизу не находилось опасных предметов в случае падения, и чтобы в случае падения внизу имелись амортизирующие приспособления или предметы.

Опасность падения

Проверьте, чтобы в рабочей зоне были предусмотрены надлежащие гигиенические и санитарные условия: освещение, вентиляция, прочность конструкций.

Опасность ударов, падения и т.д.



## Предохраните прибор и прилегающие зоны соответствующим защитным материалом.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов отлетающими осколками, ударами, порезами.

## Перемещайте прибор с соответствующей предосторожностью и защитными приспособлениями.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов ударами, порезами, сжатием. Для выполнения работ наденьте защитную спец. одежду.

Несчастные случаи от ударов током, от отлетающих осколков или кусков, вдыхания пыли, ударов, порезов, уколов, царапин, шума, вибраций.

Расположите материалы и инструменты таким образом, чтобы их использование было удобно и безопасно, избегайте скопления материалов, которые могут рассыпаться или упасть.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов ударами, порезами, сжатием.

Работы внутри прибора должны выполняться с соблюдением предосторожностей во избежание случайных ударов об острые выступы.

Опасность порезов, уколов, царапин.

Восстановите все защитные устройства и функции управления, затронутые ремонтом прибора, и проверьте их исправность перед включением агрегата.

Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за утечек газа или из-за неправильного удаления продуктов сгорания.

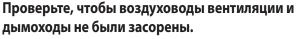
Повреждение или блокировка прибора из-за его функционирования без контрольных устройств.

Не выполняйте никакого обслуживания, не проверив отсутствие утечек газа при помощи специального прибора.

Взрыв или пожар из-за утечек газа из поврежденного /отсоединенного газопровода или из-за поврежденных/отсоединенных комплектующих.

Не выполняйте никакого обслуживания, не проверив отсутствие свободного пламени или источников воспламенения.

Взрыв или пожар из-за утечек газа из поврежденного /отсоединенного газопровода или из-за поврежденных/отсоединенных комплектующих.



Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за утечек газа или из-за неправильной вентиляции или удаления продуктов сгорания.



Отравление токсичными газами из-за неправильного удаления продуктов сгорания.

Перед осуществлением работ слейте воду из компонентов, содержащих горячую воду, открыв соответствующие краны.

Опасность ожегов.

Удалите известковые налеты с компонентов, следуя инструкциям, приведенным в инструкциях используемому веществу. Предусмотрите надлежащую вентиляцию помещения, наденьте защитную одежду, избегайте смешивания разных предусмотрите веществ, защиту агрегата расположенных рядом с ним предметов.

Повреждение кожи и глаз при контакте кислотосодержащими веществами, отравление при попадании в дыхательные пути или в пищевод токсичных химических веществ. Повреждение прибор или расположенных рядом с ним предметов кислотосодержащими веществами.

Герметично закройте отверстия, использованные для контроля давления и регуляции газа.

Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за утечек газа из открытых отверстий.

чтобы Проверьте, форсунки горелок соответствовали типу используемого газа.

Повреждение прибора по причине неправильного процесса горения.

В случае появления запаха горелого или дыма из прибора отключите электропитание, перекройте газовый кран, откройте окна и вызовите техника.

Ожоги, отравление токсичными газами.

В случае появления запаха газа перекройте газовый кран, откройте окна и вызовите техника.

Взрыв, пожар или отравление токсичными газами.





























Установку и первый пуск котла разрешается выполнять только квалифицированному специалисту в соответствии с действующими нормами и правилами и прочими требованиями местных государственных органов власти и органов здравоохранения.

Послемонтажакотла,лицо,осуществлявшее установку, обязано убедиться, что владелец получил гарантийный талон и руководство по эксплуатации, а также всю необходимую информацию по обращению с котлом и устройствами защиты и безопасности.

Котел следует подключить к контурам отопления и горячего водоснабжения (ГВС), которые должны соответствовать техническим характеристикам котла.

Строго запрещается использовать котел в целях, не указанных в данной инструкции.

Производитель не несет ответственности за повреждения, являющиеся следствием ненадлежащей эксплуатации котла или несоблюдения требований данного руководства.

Установка, техническое обслуживание и все прочие действия должны производиться в полном соответствии с действующими нормами и правилами, а также указаниями производителя. Неправильная установка может привести к травмам людей и домашних животных, повреждению имущества; компания-изготовитель за причинённые неправильной установкой убытки ответственности не несёт.

Котел поставляется в картонной упаковке. После снятия упаковки убедитесь в отсутствии повреждений и проверьте комплектность. О нарушениях известите поставщика данного оборудования.

Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом (скрепки, пластиковые пакеты, пенополистирол и пр.) - это опасно.

В случае неисправности и/или нарушения нормальной работы отключите котел, закройте газовый кран и вызовите квалифицированного специалиста.

Прежде чем производить техническое обслуживание или ремонт котла, убедитесь, что его электропитание отключено (внешний двухполюсный выключатель находится в положении «ОFF» (ВЫКЛ)).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ РЕМОНТ КОТЛА САМОСТОЯТЕЛЬНО. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

Запрещается выполнять ремонт котла самостоятельно. Все ремонтные работы, должны проводиться квалифицированными специалистами, только с использованием оригинальных запасных частей.

ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ ТРЕБОВАНИЙ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ СУЩЕСТВЕННО СНИЖАЕТСЯ БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ КОТЛА И АННУЛИРУЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

При проведении технического обслуживания или любых работ в непосредственной близости от воздуховодов, дымоходов или их принадлежностей, следует выключить котел (установите внешний двухполюсный выключатель в положение «ОFF» (ВЫКЛ)) и перекрыть газовый кран. По завершении работ привлеките квалифицированного специалиста для проверки эффективности функционирования дымоходов и воздуховодов и прочего оборудования.

Перед внешней очисткой котла выключите его и установите внешний двухполюсный выключатель в положение «ОFF» ВЫКЛ). Чистку следует проводить с помощью ткани, смоченной в мыльной воде. Не используйте агрессивные моющие средства, инсектициды или другие токсичные вещества.

Не используйте и не храните легковоспламеняющиеся вещества в помещении, в котором установлен котел.

#### Перед подключением котла необходимо:

- не допускать размещения котла в зонах, где воздух, используемый для сгорания топлива, имеет повышенное содержание хлора (помещения типа бассейнов), и/или других вредных веществ, таких как аммиак (парикмахерские салоны), щелочи (прачечная) и т. д.
- проверить соответствие комплектации котла работе на имеющемся газе (прочитайте указания на этикетке на упаковке и на табличке с характеристиками котла)
- проверить по этикеткам на упаковке и по заводской табличке на аппарате, что котел предназначен для использования в стране, в которой он должен быть установлен, и что категория газа, на которую рассчитан котел, соответствует одной из категорий, разрешенных к использованию в стране эксплуатации котла.
- Контур подачи газа должен быть выполнен по специальным стандартов и иметь соответствующие размеры. Необходимо также определить максимальную мощность котла и убедиться, что размеры и присоединения запорного крана соответствуют его мощности.
- Перед установкой рекомендуется тщательно очистить подвод газа, чтобы удалить загрязнения, которые могли бы нарушить нормальную работу котла.
- Важно также проверить, что давление поступающего к котлу газа соответствует норме.
- Убедитесь, что максимальное давление подачи воды не превышает 5 бар. В противном случае необходимо установить редукционный клапан.
- Если жесткость воды превышает 20°F, необходимо предусмотреть ее специальную обработку.

Химический состав воды, используемой в качестве теплоносителя, должен соответствовать требованиям действующих нормативных документов

## Рекомендации:

Если зона подвергается риску поражения молнией (изолированный монтаж на линии ENEL...), обеспечьте систему защиту от молнии.

Наша гарантия зависит от соблюдения этого условия.

### РАСПОЛОЖЕНИЕ КОТЛА

- Никогда не устанавливайте котел над кухонными варочными панелями, духовыми шкафами и, в целом, над какимилибо источниками жирных паров, которые могут нарушить исправную работу котла по причине возможного засорения.
- Предусмотрите, чтобы стена и крепления были расчитаны на вес котла (вес: приблизительно 45 кг)
- Примите необходимые меры для сокращения шумового уровня

## Предупреждение:

Для исправной работы котла необходимо выбрать подходящее место для его монтажа в соответствии с предельной рабочей температурой и защитите место монтажа от прямого воздействия атмосферных осадков.

## ПОДГОТОВКА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МОНТАЖА

### Контур санитарной горячей воды.

Если степень жесткости воды превышает TH 25, необходимо предусмотреть систему смягчения воды.

#### Система главного отопления.

Объем контура отопления: при расчете трубопроводов необходимо учесть минимальный расход 300 л/час с закрытыми кранами.

#### Предотвращение коррозии.

Исправная работа прибора может быть нарушена по причине коррозии, если трубопровод состоит из неоднородных материалов.

Во избежание этой проблемы рекомендуется использовать ингибитор коррозии.

Необходимо принять все меры во избежание приобретения обработанной водой агрессивных свойств.

Старые установки: установите фильтр-грязевик на обратной линии и в нижней точке, затем произведите надлежащую обработку трубопровода.

Рекомендуется: предусмотреть устройства удаления воздуха на всех батареях и в верхних точках оборудования, а также сливные краны в нижней части.

## Промывка контура отопления

Если котел подключается к существующему контуру отопления, в воде могут иметься различные примеси, способные оказать вредное воздействие на котел, приводящее к сокращению срока его службы. Перед демонтажем старого котла обязательно обеспечьте тщательную промывку системы от загрязнений, способных оказать вредное воздействие на котел. Обязательно убедитесь, что объем расширительного бака соответствует объему воды в контуре отопления.

### Установки с подогреваемым полом

В установках с подогреваемым полом установите предохранительное устройство на отводе системы отопления для пола. Для электрического подключения термостата см. раздел «Электрические соединения».

При повышенной температуре на отводе котел остановится как в режиме нагрева воды, так и в режиме отопления, и на дисплее появится код неисправности 1 16 «Термостат теплого пола разомкнут». Котел снова запускается в работу при замыкании контактов термостата с автоматическим приведении в рабочее положении.

## **ВНИМАНИЕ**

В непосредственной близости от котла не должны находиться легковоспламеняющиеся вещества.



Убедитесь, что помещение, в котором устанавливается котел, а также все системы, к которым он подключается, соответствуют действующим нормам и правилам, а также требованиям производителя.

Если в помещении, в котором установлен котел, присутствуют пыль и/или агрессивные газы, то котел должен быть полностью защищен от воздействия этого воздуха.

## Маркировка СЕ

Знак СЕ гарантирует соответствие этого аппарата следующим директивам:

- 2016/426/EU относительно газового оборудования
- 2014/30/EU относительно электромагнитной совместимости
- 92/42/CEE относительно энергетической отдачи
  - "только статья 7 (§2), статья 8 и приложение с III по V"
- 2014/35/EU относительно электрической безопасности
- 2009/125/СЕ Регулирование и снижение выбросов
- 813/2013 Регулирование и снижение выбросов

#### Подсоединение дымохода

Поставляются котлы класса В (забор воздуха из помещения) и класса С (забор наружного воздуха).Во избежание попадания отработавших газов в систему воздуховодов тщательно выполните монтаж уплотнителей тракта удаления продуктов сгорания.Во избежание образования конденсата горизонтальные участки трубопроводов должны быть проложены с уклоном не менее 3 %.

Установка по типу В допускается в помещениях с надлежащей вентиляцией и подачей воздуха, в соответствии с действующими нормами и правилами. В помещениях, в которых возможно присутствие коррозионноактивных паров в воздухе (например, прачечные, парикмахерские, гальваноучастки и т.д.) следует использовать только установку типа С (с подачей воздуха извне помещения). Это обеспечивает защиту котла от коррозии.

Котлы типа C, с герметичной (закрытой) камерой сгорания и подачей воздуха извне помещения не налагают ограничений на вентиляцию и размеры помещения, в котором их устанавливают. Для обеспечения нормального функционирования котел следует защитить от атмосферных воздействий, температура воздуха на месте монтажа должна быть в пределах рабочего диапазона. Котел следует монтировать на прочной, несущей стене, выполненной из негорючего материала, способной выдержать

При определении места установки котла следует выдерживать минимальные расстояния от корпуса котла до близлежащих поверхностей, для доступа к элементам при техническом обслуживании.

При монтаже коаксиальной (сдвоенной) системы дымоудаления/подачи воздуха необходимо использовать только оригинальные принадлежности. Дымоход не должен соприкасаться или проходить в непосредственной близости от легковоспламеняемых материалов, а также проходить через конструкции здания, изготовленные с использованием легковоспламеняемых материалов. Соединение быть выполнено так, чтобы обеспечить защиту от попадания конденсата в котел.При замене старого котла также следует заменить элементы системы вентиляции и отвода продуктов сгорания.

## Подключение дымохода/воздуховода

- коаксиальная система (по типу «труба в трубе»), предназначенная для подачи воздуха и отвода продуктов сгорания;
- раздельная система для отвода продуктов сгорания и подачи воздуха снаружи помещения;
- одноканальный дымоход для удаления продуктов Для соединения котла с дымоходом необходимо использовать материалы стойкие к конденсации.

Длина дымохода и изменение направления соединительных узлов см. таблицу, в которой приведены различные схемы дымоходов.

Комплекты соединительных элементов для подвода воздуха и отвода продуктов сгорания поставляются отдельно в соответствии с требованиями, предъявляемыми к установке. Котел рассчитан на соединение с коаксиальной системой подвода воздуха и отвода продуктов сгорания.

При потере давления в газоходах см. каталог принадлежностей. Дополнительное сопротивление должно учитываться в соответствии с их размерами.

Методика расчета, значения эквивалентных длин и примеры приведены в каталоге принадлежностей

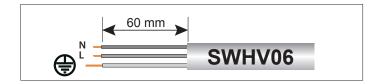
## осторожно!

Убедитесь, что трубопроводы подачи воздуха и отвода продуктов сгорания свободны от сторонних предметов и не имеют неплотностей.



## Подключение к электрической сети

C обеспечения безопасности поручите квалифицированному специалисту тщательно проверить электрические соединения котла.Производитель не несёт ответственности за ущерб, причиненный отсутствием надлежащего заземления или ненадлежащими параметрами сети электропитания. Убедитесь, что система рассчитана на максимальную мощность, потребляемую котлом (см. паспортную табличку). Убедитесь, что используются проводники сечением не менее 0,5 мм2.Для правильной и безопасной работы котел должен быть ОБЯЗАТЕЛЬНО надежно заземлён.Питание осуществляется от сети 230 B, 50 Гц (L, N + PE) с соблюдением полярности и заземляющим проводником.При необходимости замены кабеля электропитания обращайтесь к квалифицированному специалисту. Заземляющий провод (желтый или зеленый) должен иметь большую длину, чем фазный провод или нейтраль. Внимание! Заменять кабель электропитания допускается только кабелем такого же типа.



## Внимание!

Подключение котла к сети электропитания следует выполнять через постоянное соединение (не допускается использование штепсельной вилки) через двухполюсный выключатель с минимальным расстоянием между контактами не менее 3 мм.

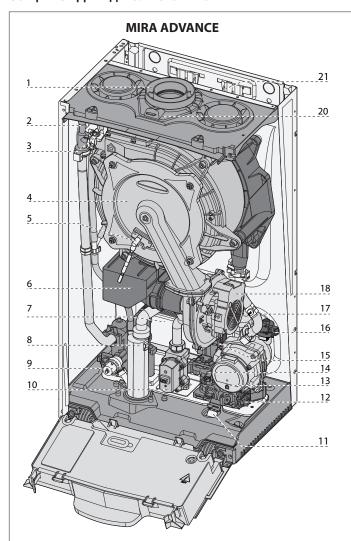
Строго запрещается использовать многовыводные штекеры, удлинители и/или переходники.

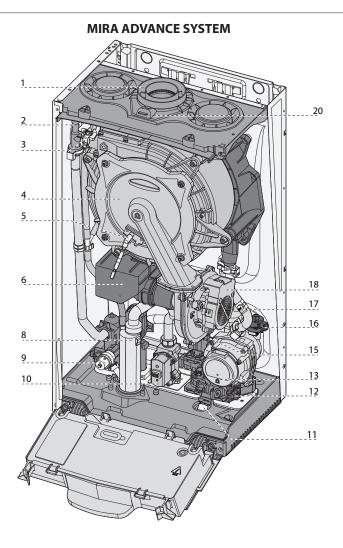
Котел не имеет средств грозозащиты.

При необходимости замены предохранителей используйте быстродействующие плавкие предохранители 2 А.

7

## ОБЩИЙ ВИД - ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СХЕМА



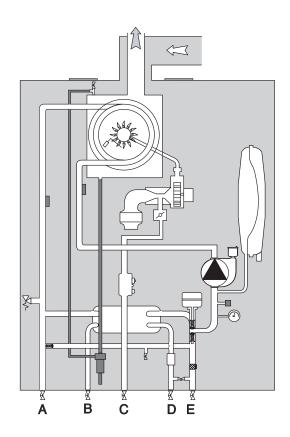


## Обозначения:

- 1. Патрубок выхода продуктов сгорания
- 2. Воздухоотводчик клапан
- 3. Датчик температуры в подающей линии
- 4. Первичный теплообменник
- 5. Электрод контроля пламени/розжига
- 6. Глушитель шума
- 7. Вторичный теплообменник
- 8 Сифон
- 9. Предохранительный клапан контура отопления
- 10. Газовый клапан
- 11. Кран подпитки
- 12. Фильтр контура отопления
- 13. Модулируемый циркуляционный насос с воздухоотводчиком
- 14. Датчик протока в контуре ГВС
- 15. Привод трехходового клапана
- 16. Датчик давления в контуре отопления
- 17. Датчик температуры в обратной линии
- 18. Модулируемый вентилятор
- 20. Штуцер анализа продуктов сгорания

## ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СХЕМА

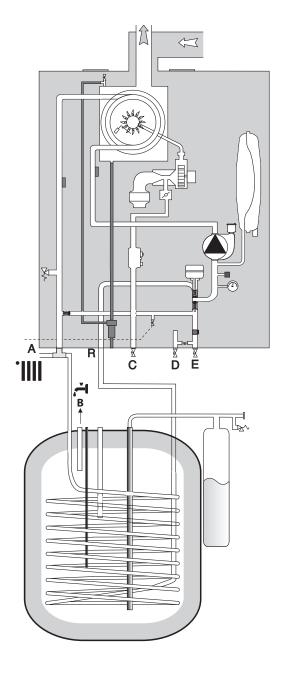
## **MIRA ADVANCE**



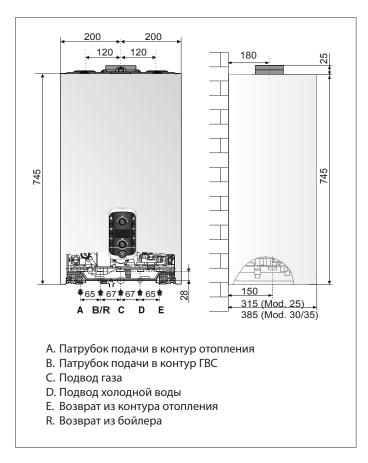
- А. Патрубок подачи в контур отопления В. Патрубок подачи в контур ГВС С. Подвод газа

- D. Подвод холодной воды
- Е. Возврат из контура отопления
- R. Возврат из бойлера

## **MIRA ADVANCE SYSTEM**



## **РАЗМЕРЫ**

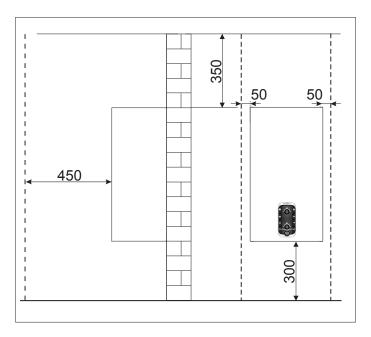


## Минимальные расстояния

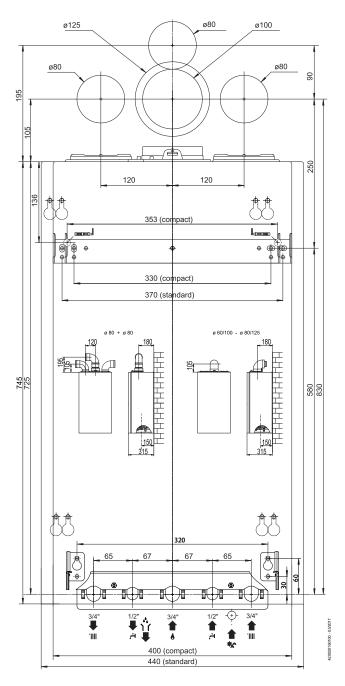
Для легкого доступа к котлу при техническом обслуживании следует обеспечить соответствующие минимально допустимые расстояния (свободное пространство) от корпуса котла до близлежащих предметов и поверхностей.

Устанавливать котел следует в соответствии с действующими нормами и правилами, а также в соответствии с требованиями производителя.

При установке обязательно используйте уровень, котел должен находиться в строго вертикальном положении.



## МОНТАЖНЫЙ ШАБЛОН



## Гидравлическое/газовое соединение

У наших дилеров имеются различные виды Комплектов, соответствующих разным требованиям установки:

- Первый монтаж
- Замена старого котла Chaffoteaux
- Замена котлов других марок

Подробности смотрите в каталоге аксессуаров CHAUFFOTEAUX.

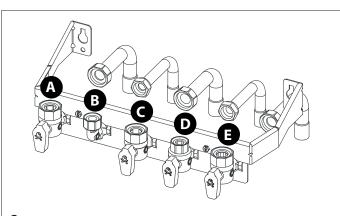


- А. Патрубок подачи в контур отопления
- В. Патрубок подачи в контур ГВС
- С. Подвод газа
- D. Подвод холодной воды
- Возврат из контура отопления
- F. Трубка слива предохранительного клапана
- G. Кран подпитки
- Н. Сливной кран
- Слив конденсата
- L. Манометр (давление в контуре отопления)
- R. Возврат из бойлера

### Монтаж гидравлического комплекта (доп. опция)

Для установки гидравлического комплекта подключения с кронштейном необходимо использовать бумажный шаблон и подводные трубы воды/газа, входящие в комплект.

Закрепите гидравлический комплект на стене и отрегулируйте, если необходимо, два кронштейна и боковые стенки двумя винтами. Подсоедините переходники гидравлического комплекта к котлу и перейдите к заполнению системы теплоносителем, контролируя герметичность водного и газового контура.



## Состав гидравлического комплекта

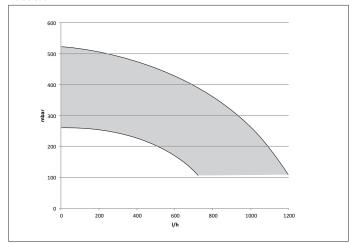
- А. Кран подачи отопления
- В. Переходник выхода горячей воды
- С. Кран газа (желтая ручка)
- D. Кран входа холодной воды
- Е. Кран возврата отопления

## Промывка контура отопления

Если котел подключается к существующему контуру отопления, в воде могут иметься различные примеси, способные оказать вредное воздействие на котел, приводящее к сокращению срока его службы. Перед демонтажем старого котла обязательно обеспечьте тщательную промывку системы от загрязнений, способных оказать вредное воздействие на котел. Обязательно убедитесь, что объем расширительного бака соответствует объему воды в контуре отопления.

## Остаточное давление при ΔТ 20 °C

Для расчета размеров трубопроводов и нагревательных приборов контура отопления остаточное давление следует рассчитывать как функцию от требуемого расхода воды, принимая во внимание характеристику циркуляционного насоса.



11

## Подключение бойлера косвенного нагрева MIRA ADVANCE SYSTEM

Котел может быть подключен к внешнему бойлеру косвенного нагрева для производства горячей воды.

Температура регулируется NTC-датчиком (всоответствии сэлектрической диаграммой). Если температура контролируется термостатом, необходимо внести поправки в настройки котла с помощью параметра 228

## ВНИМАНИЕ!! ОДНОКОНТУРНЫЕ МОДЕЛИ СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОЙ ДЕЗИНФЕКЦИИ



## (ФУНКЦИЯ "АНТИЛЕГИОНЕЛЛА")

Легионелла-это маленькие стержнеобразные бактерии, которые являются естественной составляющей всех пресных вод.

Болезнь легионеров - это пневмония, вызванная путем вдыхания бактерий Legionella.

Следует избегать периодов длительного застоя теплой воды; Это означает, что бак следует использовать или промывать как минимум еженедельно.

Европейский стандарт CEN/TR 16355 дает рекомендации относительно надлежащей практики в отношении предотвращения роста легионеллы в питьевой воде.

Но существующие национальные требования и нормы остаются в приоритете.

Котлы **MIRA ADVACNE SYSTEM**, подключенные к внешнему бойлеру (с датчиком NTC пар 228=1) используют функцию термической дезинфекции "Антилегионелла", которая уже активирована в заводских настройках (пар. 257).

Эта система вступает в действие каждый раз, когда котел будучи электрически подключенным к электросети, каждые 30 дней (пар. 258) подогревает воду в бойлере до 60°С и поддерживает ее в течение одного часа.

# СЛЕДУЕТ ИНФОРМИРОВАТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ О РЕЖИМЕ РАБОТЫ ФУНКЦИИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОВРЕЖДЕНИЙ ЧЕЛОВЕКУ, ЖИВОТНЫМ ИЛИ ИМУЩЕСТВУ.

Температура в бойлере постепенно понизится после возврата к заданной температуре ГВС.

Когда функция активна, на дисплее отображается: "Аb".



Рекомендуется установить смесительный клапан на выходе ГВС из бойлера, чтобы избежать ожогов.

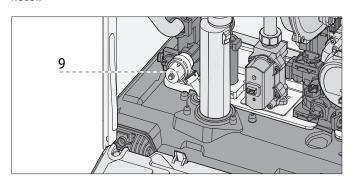
# ФУНКЦИЯ ОТКЛЮЧЕНА, ЕСЛИ КОТЕЛ НАХОДИТСЯ В РЕЖИМЕ "ТОЛЬКО ОТОПЛЕНИЕ".

Функция предназначена только для котла и бойлера, для полной обработки системы и всех точек вывода, обратитесь к квалифицированному техническому специалисту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: КОГДА ВЫПОЛНЯЕТСЯ ФУНКЦИЯ ТЕРМИЧЕСКОЙ ДЕЗИНФЕКЦИИ, ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ ОЖОГИ. ПРОВЕРЬТЕ РУКОЙ ТЕМПЕРАТУРУ ВОДЫ ПЕРЕД ПРИНЯТИЕМ ВАННЫ ИЛИ ДУША.

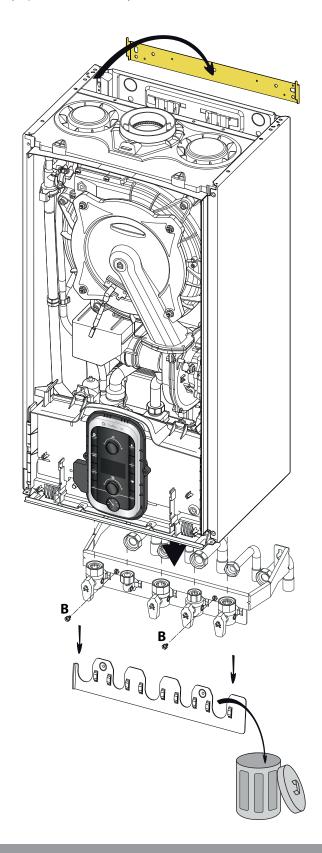
## Предохранительный клапан

Дренажный патрубок предохранительного клапана **9** (см. рисунок) следует соединить с дренажным сифоном так, чтобы можно было визуально убедиться в работоспособности предохранительного клапана. В противном случае может быть причинен вред людям, домашним животным и имуществу. За указанные травмы и ущерб производитель ответственности не несёт.



#### Монтаж котла

- закрепите опорный кронштейн котла на стене и выравняйте его
- прицепите котел к кронштейну
- снимите передний кожух
- в случае установки с гидравлическим монтажным комплектом: отпустите два винта В и снимите прихват 37. Соедините краны и переходники гидравлического комплекта на котле
- в случае установки с гидравлическим комплектом, перед тем как устанавливать оборудование, выполните соединение
- проверьте уплотнение водных и газовых соединений и устраните возможные утечки.



#### Отвод конденсата

Конденсационная технология, отличающаяся высокой энергетической эффективностью, сопряжена с образованием конденсата, который необходимо утилизировать.

Для этого, следует соединить пластиковым шлангом, входящим в комплект поставки, патрубок отвода конденсата с сливным сифоном. Должна быть обеспечена возможность визуального контроля.

Соблюдайте действующие национальные нормативы по монтажу и возможные предписания местных властей и организаций, отвечающих за здравоохранение населения.

Перед началом эксплуатации котла необходимо заполнить сифон водой.

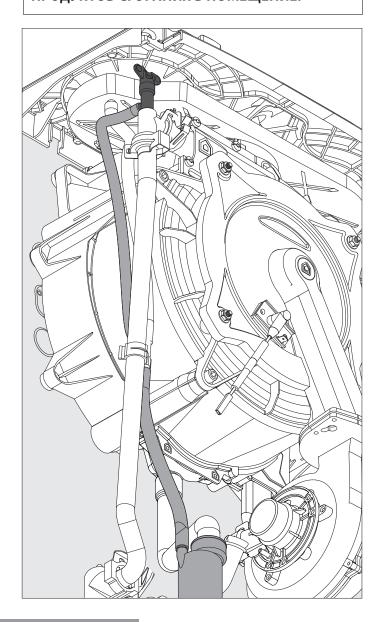
СИФОН ЗАПОЛНЯЕТСЯ ВОДОЙ ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕДУРЫ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА ИЗ КОТЛА (ИЛИ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ) - CM. CTP. 17.

УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО В СИФОНЕ НАХОДИТСЯ ВОДА; ЕСЛИ ЕЕ НЕТ, ТО ПЕРЕД ПУСКОМ КОТЛА СИФОН НЕОБХОДИМО ЗАПОЛНИТЬ ВОДОЙ.

ОТКРОЙТЕ РУЧНОЙ ВОЗДУШНЫЙ КЛАПАН НА ПЕРВИЧНОМ ТЕПЛООБМЕННИКЕ ДО ПОЛНОГО ЗАПОЛНЕНИЯ. ПРОВЕРЬТЕ ЕЩЕ РАЗ ДАВЛЕНИЕ В СИСТЕМЕ НА МАНОМЕТРЕ.

## ВНИМАНИЕ! ОТСУТСТВИЕ ВОДЫ В СИФОНЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УТЕЧКЕ ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ В ПОМЕЩЕНИЕ.





## Подсоединение дымохода

Котел должен устанавливаться только при условии наличия устройства подачи свежего воздуха и вывода дымовых газов. Эти комплекты поставляются отдельно от оборудования, с целью удовлетворить различные решения, применяемые к оборудованию.

Подробности смотрите в Руководстве по эксплуатации и инструкциях, поставляемых вместе с различными комплектами.

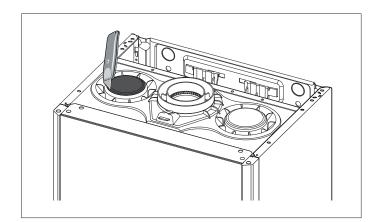
Котел предназначен для подсоединения к системе всасывания и вывода дымовых газов коаксиального и двухпоточного типа. В случае с конденсационными котлами, трубопровод должен иметь наклон (3%) к котлу во избежание застоя конденсата.

# Используйте только специальный конденсационный комплект дымоудаления!



При монтаже дымохода из раздельных труб следует использовать только одно воздухозаборное отверстие.

Снимите фиксатор, открутив винты, и вставьте патрубок приточного воздуховода. Зафиксируйте его с помощью поставляемых в комплекте винтов.



# Типы и длины трубопроводов подачи воздуха и отвода продуктов сгорания

		Макси	мальная длина дым	охода/воздухово	да, мspalin (m)			
Тип газо	уола	MIRA ADVANCE		NCE	Диаметры труб, мм			
	жоди	MIRA ADVAN	NCE SYSTEM		MIRA ADVANCE SYSTEM	(mm)		
		12	25	30	35			
истема	C13 C33 C43	26	8	7	6	ø 60/100		
ая с	B33	26	8	7	6			
Коаксиальная система	C13 C33 C43	33	21	20	24	ø 80/125		
Κο	B33	33	21	20	24			
	C13	29 = 29	36 = 36	30 = 30	23 = 23	~ 00/00		
	C33	38 = 38	48 = 48	40 = 40	30 = 30	ø 80/80		
ма	C43	29 = 29	36 = 36	30=30	23 = 23			
ИСТЕ	C13	18 = 18	7 = 7	6 = 6	7 = 7			
аяс	C33	24=24	10 = 10		9 = 9	ø 60/60		
Раздельная система	C43	18 = 18	7 = 7	6 = 6	7 = 7			
			S1 + S2					
	C53	50	6	60	45	ø 80/80		
	C83	36	16	12	14	ø 60/60		
	B23	50	6	60	45	ø 80		

S1 – подача воздуха; S2 = отвод продуктов сгорания

## Типы дымоходов/воздуховодов

В - По	дача воздуха из помещения (	открытая камера сгорания)
B23	Отвод продуктов сгорания наружу; подача воздуха из помещения	↑ 
B33	Отвод продуктов сгорания через индивидуальный или общий встроенный дымоход здания; подача воздуха из помещения.	
С - По	дача воздуха снаружи (закры	тая камера сгорания)
C13	Система для отвода продуктов сгорания и подвода воздуха через внешнюю стену здания (одинаковый диапазон давлений)	<u>0000000000</u>
C33	Система для отвода продуктов сгорания и подвода воздуха через кровлю здания (одинаковый диапазон давлений)	
C43	Подача воздуха и отвод продуктов сгорания через индивидуальный или общий встроенный дымоход здания	
C53	Система для отвода продуктов сгорания через кровлю здания и подвода воздуха через наружную стену	
C83	Отвод продуктов сгорания через индивидуальный или общий встроенный дымоход здания; подача воздуха через наружную стену	

MIRA ADVANCE

15

## Подключение к электрической сети



## <u>/!\</u> осторожно!

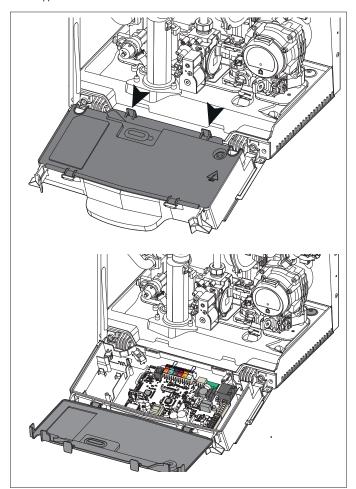
Перед производством работ на котле отключите его электропитание внешним двухполюсным выключателем (установите в положение «ОFF» (ВЫКЛ)).

Питание 230 В + соединение заземляющего контура. Соединение осуществляется при помощи кабеля 2 Р + Т, предоставленного вместе с котлом, который соединяется с главной платой внутри панели управления.

### Подключение дополнительных устройств

Подключение дополнительных устройств осуществляется в следующем порядке:

- отключите электропитание котла;
- Снять кожух
- Повернуть панель управления, потянув ее на себя
- Отогнуть две защелки, для доступа к периферийным соединениям и основной плате.



Доступ к электронному блоку (см. рисунок) обеспечивает подключение таких устройств:

**BUS** - Подключение приборов терморегуляции (плавного регулирования)

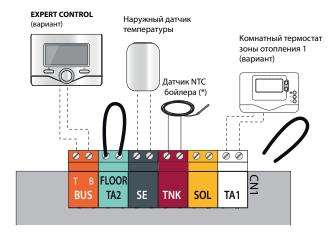
**FLOOR/ TA2** - Термостат теплых полов или термостат зоны отопления 2 (выбирается с помощью параметра 223)

**SE** - Наружный датчик температуры

TNK - Датчик NTC бойлера -MIRA ADVANCE SYSTEM

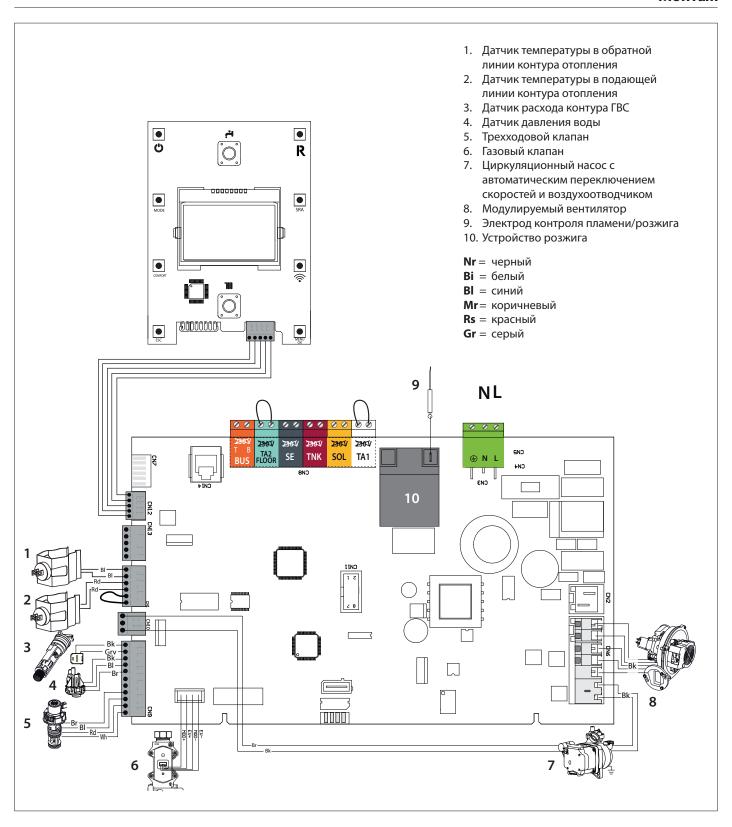
ТА1 - Комнатный термостат зоны отопления 1

Для получения более подробных сведений по имеющимся принадлежностям см. наши специальные каталоги соответствующих устройств.



## Подключение комнатного термостата

- Освободите с помощью отвертки фиксатор провода и снимите с клемм перемычку.
- Подключите провода термостата по одному , как показано на рисунке.
- Убедитесь, что провода подключены надежно и не натягиваются при открытии и закрытии крышки панели управления.
- Закройте дверцу, установите на место панель управления и декоративную панель.



## Подготовка к вводу в эксплуатацию

Безопасность и работоспособность котла обеспечиваются только при условии его ввода в эксплуатацию специалистом, имеющим квалификацию в соответствии с действующими нормами и правилами.

## Электропитание

- Убедитесь, что напряжение и частота в сети электропитания соответствуют указанным на заводской табличке котла;
- УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КОТЕЛ НАДЕЖНО ЗАЗЕМЛЕН.

## Заполнение и деаэрация отопительного контура ВНИМАНИЕ!!

# ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ ОТВОДА КОНДЕНСАТА ДО ЗАПОЛНЕНИЯ И ДЕАЭРАЦИИ ОТОПИТЕЛЬНОГО КОНТУРА

Во время первого пуска или внеочередного технического обслуживания должна быть выполнена обязательная деаэрация отопительного контура и котла. Выполните следующие действия:

- Откройте ручной воздушный клапан, расположенный на боковой стороне первичного теплообменника (2). Клапан уже подключен к дренажной трубке, связанной с конденсатоотводчиком.
- Открутите колпачок на автоматическом клапане выпуска воздуха и оставьте его открытым постоянно.
- Постепенно открывайте кран подпитки, пока не будет слышен шум воды, но не открывайте его полностью.
- Откройте каждый кран выпуска воздуха, начиная с самой нижней точки и закрывайте их только тогда, когда будет идти чистая вода вода без пузырьков воздуха.
- Закройте ручной воздушный клапан, когда пойдет чистая вода вода без пузырьков воздуха.
- Продолжайте заполнять систему до тех пор, пока не заполните до рабочего давления, 1-1,5 бар, контролируя по встроенному манометру.

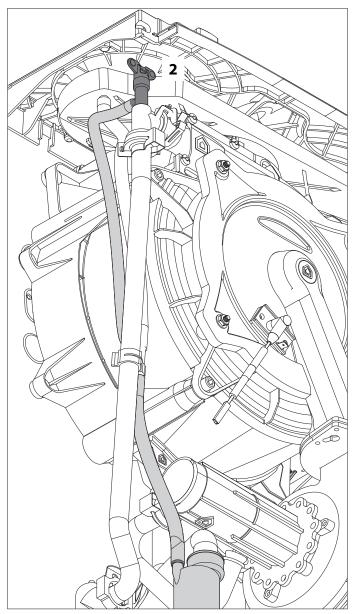
УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО В СИФОНЕ НАХОДИТСЯ ВОДА; ЕСЛИ ЕЕ НЕТ, ТО ПЕРЕД ПУСКОМ КОТЛА СИФОН НЕОБХОДИМО ЗАПОЛНИТЬ ВОДОЙ. ОТКРОЙТЕ РУЧНОЙ ВОЗДУШНЫЙ КЛАПАН НА ГЛАВНОМ ТЕПЛООБМЕННИКЕ ДО ПОЛНОГО ЗАПОЛНЕНИЯ СИФОНА. ПРОВЕРЬТЕ ЕЩЕ РАЗ ДАВЛЕНИЕ В СИСТЕМЕ НА МАНОМЕТРЕ.

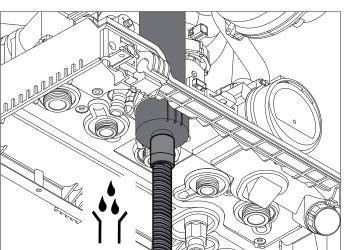
## Подача газа

Действуйте следующим образом:

- Убедитесь, что тип газа в системе соответствует указанному на заводской табличке котла.
- Откройте окна и двери.
- Убедитесь в отсутствии открытого пламени и источников искр.
- Проверьте газогорелочную часть котла на герметичность.
   Для этого при перекрытом (выключенном) клапане подачи газа перекройте и снова откройте основной газовый вентиль.
   В течение 10 мин счетчик не должен регистрировать расхода газа.

18





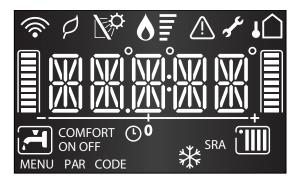
## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



## Обозначения:

- 1. Кнопка ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)
- 2. Ручка-регулятор для задания температуры в контуре ГВС
- 3. Кнопка МОДЕ (выбор режима "летний / зимний")
- 4. Дисплей
- 5. Кнопка активации функции Comfort
- 6. Кнопка ESC (отмена)
- 7. Манометр
- 8. Кнопка MENU/OK (меню/ввод кнопка настройки параметров и программирования)
- 9. Ручка-регулятор для задания температуры в контуре отопления поворотный переключатель для программирования котла и перемещения по строкам меню.
- 10. Кнопка WIFI (ChaffoLink опция)
- 11. Кнопка SRA (автоматический режим)
- 12. Кнопка RESET (сброс)

## ДИСПЛЕЙ



Обозначения:	
	Цифровые индикаторы: - состояние котла и уставка температуры (°С) - отображение кодов неисправностей (∈гг)
	- настройки меню
3-6	Необходима техническая помощь
♦₹	Сигнализация наличия пламени
.1111	Настройка режима отопления
	Режим отопления активен
ř	Настройки режима ГВС
<b>[-1</b>	Режим ГВС активен
COMFORT	Активирована функция "Комфорт" (контур ГВС)
OF-F-	Котел выключен, но функция антизамерзания активна постоянно
*	Работает функция антизамерзания
SRA	Работа в АВТОМАТИЧЕСКОМ режиме (активен режим автоматического регулирования температуры - функция SRA)
<b>V</b> O	Подключен датчик солнечного коллектора (опция) (для отображения на дисплее см. инструкцию)
<u> </u>	Сигнализация ошибки
<b>↓</b> Û	Подключен уличный датчик (опция)
<u></u>	Wifi сеть подключена (опция)

19

## Порядок пуска в эксплуатацию

Нажмите кнопку ON/OFF (2) на панели управления для включения котла. Дисплей должен начать светиться.

Происходит процедура инициализации программного обеспечения.



На дисплее отображается:

- в рабочем режиме
- на дисплее отражаются значения:
  - установленная температура отопления
  - установленная температура ГВС

#### Показывают действие сервисных функций:

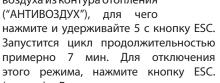


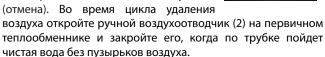
## Первый пуск в эксплуатацию

- 1. Убедитесь, что:
  - Главный газовый кран перекрыт.
  - Электрические соединения выполнены. Еще раз убедитесь, что зеленый (желтый) провод подключенк надежному заземлению.
  - Ослабьте колпачок автоматического воздухоотводчика циркуляционного насоса с помощью отвертки.
- 2. Включите котел, нажав кнопку ON/OFF (ВКЛ/ОТКЛ). Дисплей загорится и через несколько секунд появится:

СЯ L / О К (перейдите к автоматической калибровке - см. следующую страницу).

Запустите цикл
принудительного
 автоматического удаления
воздуха из контура отопления
("АНТИВОЗДУХ"). для чего





По окончании проверьте, полностью ли удален воздух из контура отопления, если нет, повторите цикл.

4. Стравите воздух из радиаторов.

- 5. Проверьте показания манометра, достаточное давлениележит в пределах 1-1.5 Бар; в противном случае дисплей будет сигнализировать потребность в подпитке. Восстановите давление, открыв кран подпитки расположенный под котлом.
- 6. Дымоход должен быть надлежащих размеров и не содержать препятствий для удаления продуктов сгорания.
- 7. Убедитесь в том, что открыты необходимые вентиляционные отверстия в помещении (они должны быть при установке по типу В).
- 8. Проверьте, есть ли сифоне вода; в противном случае его надо снова наполнить водой. Откройте ручной воздухоотводчик на первичном теплообменнике.
  - Продолжайте до полного заполнения сифона, затем подпитайте котел краном подпитки до рабочего давления.
  - Примечание: если котел не будет использоваться в течение длительного времени, сифон должен быть заполнен прежде, чем котел будет запущен снова. Запускать котел в работу без воды в сифоне опасно из-за возможности выхода продуктов сгорания в помещение через пустой сифон.
- 9. Откройте газовый кран, проверьте на герметичность все уплотнения: счетчик не должен показывать расхода газа. При наличии утечек устраните их.
- 10. В конце продувки воздуха на дисплее будет отображаться СЯ L / ОК - (перейдите к автоматической калибровке см. следующую страницу).



# Режим автоматического принудительного удаления воздуха ("АНТИВОЗДУХ")

При первичном заполнении контура отопления водой или при появлении большого количества воздуха в системе можно включить режим принудительного автоматического удаления воздуха. Для этого нажмите и удерживайте кнопку ESC (отмена) в течение 5 секунд. Котел будет функционировать в этом режиме в течение 7 минут. После завершения цикла дисплей вернется в исходное состояние.

Цикл можно повторить, или отключить, нажав кнопку ESC (отмена). Нажимайте кнопку ESC до тех пор, пока дисплей не вернется в исходное состояние.

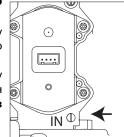
## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КАЛИБРОВКА И ПРОЦЕДУРА КОНТРОЛЯ СГОРАНИЯ

В этой процедуре должен быть обязательно соблюден порядок операций.

# **Шаг 1. Проверка статического** давления газа

Ослабьте винт 1 и вставьте трубку манометра в штуцер на входе газового клапана.

Давление должно соответствовать тому типу газа, для которого предназначен котел, см. Сводная таблица параметров по типам газа.



## ВНИМАНИЕ!!

**Не включайте котел, если давление не соответствует указанному в разделе:** 

**"СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ ПО ТИПАМ ГАЗА"** 



ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕДУРЫ КАЛИБРОВКИ И ИЗМЕРЕНИЯ СО2, ВАЖНО, ЧТОБЫ КОТЕЛ РАБОТАЛ С УСТАНОВЛЕННОЙ ПЕРЕДНЕЙ КРЫШКОЙ И ПОДНОСТЬЮ СОБРАННОЙ СИСТЕМОЙ ДЫМОУДАЛЕНИЯ И ПОДАЧИ ВОЗДУХА.



∏**∤**(

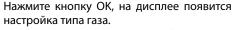
На дисплее отображается запрос на автоматическую калибровку

Нажмите и удерживайте в течении 5



секунд кнопку ОК, На дисплее отображается:

GAS / SET, для выбора типа газа.



Поверните рукоятку (9) для выбора нового типа газа (при необходимости):

NG = Природный газ (заводская настройка) LPG = Сжиженный газ (G30/G31)

G230 = IT

G130 = FR

Нажмите кнопку ОК для активации процедуры **Автоматическая калибровка горелки**.

Процедура занимает несколько минут. На дисплее отображаются этапы выполнения процедуры.

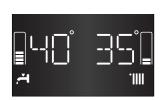
Макс. мощность

Промежуточная мощность

Мин. мощность



После завершения процедуры калибровки котел возвращается к базовой индикации.







## ВНИМАНИЕ!! Если процедура калибровки не прошла успешно, на дисплее



отображается: "Калибровка не выполнена" И КОД ОШИБКИ В ТЕЧЕНИЕ 10 СЕКУНД(см. Таблицу В). ДАЛЕЕ СЛЕДУЕТ ЗАПРОС НА ПОВТОРЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ КАЛИБРОВКИ. ПОВТОРИТЕ ПРОЦЕДУРУ В



ОБЯЗАТЕЛЬНОМ ПОРЯДКЕ. ЕСЛИ КОТЕЛ ЕЩЕ РАЗ ВЫДАСТ СИГНАЛ ОШИБКИ ОБРАТИТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

Таб	лице В	
	ошибка	описание
01	KO 01	Недостаточная циркуляция. Убедитесь, что: - насос работает правильно - давление воды в системы достаточно.
02	KO 02	- Температура подачи ≥ 88°С в режиме отопления - Температура подачи ≥ 88°С в режиме отопления или температура возврата > 67°С в режиме ГВС (Откройте кран горячей воды или зональные клапаны / термостатические клапаны для отвода тепла).
03	KO 03	Ошибка 03 и обнаруженная ошибка (например: Ошибка 110 - неисправен датчик NTC1» - см. Таблицу кодов ошибок) каждая поочередно отображается на дисплее в течение 10 секунд.  Нажмите кнопку RESET для сброса ошибки, для продолжения снова требуется запустить автоматическую калибровку.  Для безопасного отключения, если ошибка удалена автоматически, на дисплей снова выводится сообщение о необходимости автоматической калибровки.

ЕСЛИ КОТЕЛ ВСЕ ЕЩЕ УКАЗЫВАЕТ БЕЗОПАСНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ, ОТКЛЮЧИТЕ ЕГО. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВНЕШНИЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ НАХОДИТСЯ В ПОЛОЖЕНИИ ВЫКЛ ПОЛОЖЕНИЕ, ОТКЛЮЧИТЕ ГАЗ КЛАПАН И ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

## ВНИМАНИЕ!!

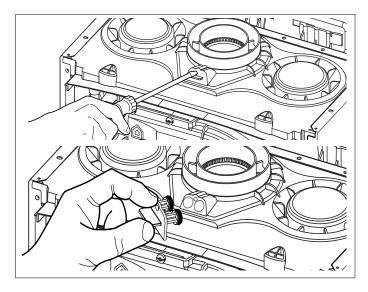
АВТОМАТИЧЕСКАЯ КАЛИБРОВКА ДОЛЖНА ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:



- ЗАМЕНА ВЕНТИЛЯТОРА, ГАЗОВОГО КЛАПАНА, СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ, ГОРЕЛКИ, ЭЛЕКТРОДОВ РОЗЖИГА.
- ЗАМЕНЫ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ
- ПЕРЕХОДА НА ДРУГОЙ ГАЗ
- ЛЮБОГО ИЗМЕНЕНИЯ ОДНОГО ИЛИ НЕСКОЛЬКИХ УКАЗАННЫХ ПАРАМЕТРОВ:
  - 220 ПЛАВНЫЙ РОЗЖИГ
  - 231 МАКС МОШНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ
  - 232 МАКС.МОЩНОСТЬ ГВС В %
  - 233 МИНИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА
  - 234 МАКС. МОЩНОСТЬ КОТЛА В%

#### Шаг 3. Подключение газоанализатора

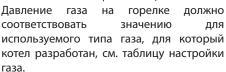
Присоедините измерительный прибор к соответствующему измерительному штуцеру, находящемуся слева, отвернув винт и удалив заглушку.

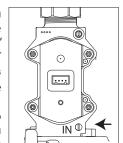


## Шаг 4. Проверка давления газа

Ослабьте винт 1 и подключите манометр к штуцеру отбора давления на входе клапана.

Включите котел на максимальной мошности в режиме ГВС., используйте "Трубочист" возможности режима (нажимайте и удерживайте кнопку RESET в течение 5 секунд и после входа в режим, поверните рукоятку (9) выберите Максимальная мощность ГВС).





## ВНИМАНИЕ!!

если 🥂 He включайте котел, соответствует давление не указанному в разделе: "СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ ПО ТИПАМ ГАЗА"

#### Illar 5.

Регулирование содержания СО2 при максимальном расходе газа (режим нагрева воды для бытовых нужд)

Осуществите максимальный отбор горячей воды для бытовых нужд. Выберите функцию "Режим "Трубочист", нажатием кнопки «RESET» («ПЕРЕЗАГРУЗКА») в течение 5 секунд.

ВНИМАНИЕ! При действии функции температура воды на выходе из котла может быть выше 65

На дисплее появляется надпись «ТЕБТ » и символ **IIII** радиатора отопления котел работает на максимальной мощности отопления.

Поверните рукоятку (9) на дисплее появляется символ водоразборного крана 🗂

Нажмите ОК, котел работает максимальной мощности ГВС.

Перед выполнением анализов процесса

горения подождите 1 минуту, пока работа котла стабилизируется. Определите значение содержания СО2 (в %) и сравните его со значениями в Таблице А ниже.

Таблице А							
	MIRA	ADVANCE 25/3	80/35				
	MIRA ADV	12/25/35					
		CO <sub>2</sub> (%)					
газ	Промежуточная мощность	Макс. мощность ГВС	Мин. мощность				
G20		$8,8 \pm 0,7$					
G30 - G31		10,5 ± 1,0					

ПРИМЕЧАНИЕ: ЗНАЧЕНИЯ ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ КОТЛА С ОДЕТОЙ ПЕРЕДНЕЙ КРЫШКОЙ.

Если значение СО2 (%) соответствует указанному в таблице, переходите к следующей операции.

Если обнаружено, что значение CO2 отличается OT значений. приведенных в таблице, нажмите ОК. После нескольких секунд дисплей показывает регулировочную полосуиндикатор. Поверните рукоятку (9)



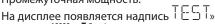
1111

для настройкинужное значение СО2. Возможно изменение значения в пределах. ± 0,5%. Нажмите ОК для подтверждения и переходите к следующей операции.

#### Шаг 6.

# Настройка CO2 - Промежуточная

Поверните рукоятку (9) чтобы выбрать Промежуточная мощность.



и символ : . . . . . . . . .

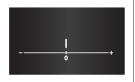
Нажмите ОК, котел работает на Промежуточная мощность.

Перед выполнением анализов процесса горения подождите 1 минуту, пока работа котла стабилизируется.

Определите значение содержания CO2 (в %) и сравните его со значениями в **Таблице A**.

Если значение C02 (%) соответствует указанному в таблице, переходите к следующей операции.

Если обнаружено, что значение CO2 отличается от значений, приведенных в таблице, нажмите **ОК**. После нескольких секунд дисплей показывает регулировочную полосу-индикатор. Поверните рукоятку **(9)** 



1111

для настройкинужное значение CO2. Возможно изменение значения в пределах. ± 0,5%. Нажмите ОК для подтверждения и переходите к следующей операции.

## Шаг 7. Настройка CO2 - минимальном расходе газа

Поверните рукоятку (9) чтобы выбрать минимальном расходе газа



На дисплее появляется надпись ТССТ»

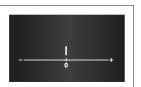
и символ | | - 6 \_ .

Нажмите **ОК**, котел работает на минимальном расходе газа Перед выполнением анализов процесса горения подождите 1 минуту, пока работа котла стабилизируется.

Определите значение содержания CO2 (в %) и сравните его со значениями в **Таблице A**.

Если значение CO2 (%) соответствует указанному в таблице, переходите к следующей операции.

Если обнаружено, что значение CO2 отличается от значений, приведенных в таблице, нажмите **ОК**. После нескольких секунд дисплей показывает регулировочную полосу-индикатор. Поверните рукоятку **(9)** 



для настройкинужное значение CO2. Возможно изменение значения в пределах.  $\pm$  0,5%. Нажмите ОК для подтверждения и переходите к следующей операции.

#### Шаг 8. - Завершение регулировки

Выйдите из "Режим "Трубочист", нажав на кнопку "RESET". Прекратите отбор горячей воды.

Установите на место переднюю панель установки.

Установите на место заглушку отбора проб газов..

**ПРИМЕЧАНИЕ:** "РЕЖИМ "ТРУБОЧИСТ" ОТКЛЮЧАЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ ЧЕРЕЗ 30 МИНУТ ИЛИ ВРУЧНУЮ, ПУТЕМ КРАТКОВРЕМЕННОГО НАЖАТИЯ КНОПКИ "**RESET**».



## Вход в меню и изменение настроек

Меню 2 - параметры котла Подменю 3 - параметр 1

Максимальная тепловая мощность, устанавливаемая регулятором давления (модулятором) на газовом клапане

Подменю 2 - параметр 0 Режим плавного розжига (пониженное давление при розжиге)

Подменю 3 - параметры 5 и 6

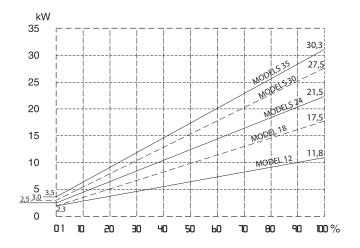
Режим задержки розжига (защита от частых включений)

## Регулировка максимальной мощности системы отопления

Этот параметр ограничивает полезную мощность котла.

Процентное соотношение, эквивалентное мощности в диапазоне от минимальной (0) до максимальной (99) мощности, показано на графике ниже.

Для проверки максимальной мощности котла в режиме отопления войдите в меню 2/ подменю 3 / параметр 1.



## Проверка мощности в режиме розжига

Мощность при розжиге может быть задана в диапазоне от минимально допустимого до максимально допустимого значения. Изменять данный параметр следует, если во время розжига давление на выходе газового клапана (измеренное при работе котла в режиме ГВС) не совпадает со значениями, указанными в таблице "Сводная таблица параметров по типам газа".Для проверки мощности в режиме розжига войдите в меню 2 / подменю 2 /параметр 0.При необходимости соответствующим образом измените значение параметра.

## Регулировка задержки розжига

Данный параметр (меню 2/ подменю 3 /параметр 5) позволяет задавать ручной (0) или автоматический (1) режим установки времени задержки очередного розжига горелки после достижения заданной температуры по датчику температуры на подаче в контур отопления.В режиме ручной настройки можно с помощью соответствующего параметра (меню 2/ подменю 3 /параметр 6) задавать задержку в диапазоне от 0 до 7 мин.В автоматическом режиме (АUTO) электронная плата управления котла задает задержку в зависимости от заданной температуры.

## Сводная таблица параметров по типам газа

MIRA ADVANCE							25			30			35	
MIRA ADVANCE SYSTEM				12		25					35			
		параметр	G20	G30	G31									
Indice di Wobbe inferiore (15°C, 1013 mbar) ( MJ/m <sup>3</sup> )			45,67	80,58	70,69	45,67	80,58	70,69	45,67	80,58	70,69	45,67	80,58	70,69
Входное давление газа м	иакс-мин, м	бар	17-25	25-35	25-45	17-25	25-35	25-45	17-25	25-35	25-45	17-25	25-35	25-45
Входное давление газа		220	72	7	9		44			42			43	
Максимальная мощност отопления	231	66	6	5		65		65			65			
Минимальная скорость вентилятора, %	233	8	8	3	1		1			1				
Максимальная скорость вентилятора в режиме о %		234	68	6	3	70 82		82		73				
Максимальная скорость вентилятора в режиме н воды, %	232	68	6	3		83			88			84		
Параметр 202 установ	ить как:	202	0	1	1	0	1	1	0	1	1	0	1	1
Потребление газа	Максимал (режим ГВ		2.75	2.05	2.02	2.75	2.05	2.02	3.17	2.37	2.33	3.65	2.72	2.68
(15°C, 1013 мбар) (натуральный газ, м3/ч; сжиженный газ, кг/ч)	Максимал (режим от		2.33	1.73	1.71	2.33	1.73	1.71	2.96	2.21	2.18	3.28	2.44	2.41
Смименный газ, кг/ч)	Минималь	ьное	0.26	0.20	0.19	0.26	0.20	0.19	0.32	0.24	0.23	0.37	0.28	0.27

## Смена типа используемого газа

Котлы разработаны, для работы с различными типами газа.

## Переналадка должна производиться компетентным специалистом.

Нет необходимости в комплекте для смены газа, поскольку котел имеет адаптивную газовую систему контроля горения. Порядок действий:

- 1. Измените параметр 202 на новый газ (см. сервисное меню). На дисплее отображается сообщение об ошибке «Котел должен быть откалиброван».
- 2. Чтобы настроить G30 или G31, измените параметры в таблице как указано выше (только для котлов 12 и 18 кВт) Необходимо выполнить процедуру калибровки.
- 3. Выполните процедуру калибровки и проверки СО2 как.
- 4. После завершения процедуры наклейте рядом с табличкой данных новую этикетку (идет в комплекте с котлом) с
- 5. Проверьте и убедитесь в отсутствии утечки газа.

#### Gázzal való üzemelésre beszabályozva / Набор для газа / Gaz için ayarlanmiştir / Seřizeno pro plyn Указанном в разделе: Автоматическая калибровка горелки. G20 20 mbar G2.350 13 mbar G25.1 25 mbar G27 20 mbar указанным новым типом газа. G30 29 mbar G31 37 mbar

Пример: котел настроенный для работы на сжиженном газе G30.

Set for gas: / Réglé pour gaz: / Seta pentru gaz: /

Urządzenie grzewcze przystosowane do gazu/

## ВНИМАНИЕ!!

**АВТОМАТИЧЕСКАЯ** КАЛИБРОВКА **ДОЛЖНА** ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- ЗАМЕНА ВЕНТИЛЯТОРА, ГАЗОВОГО КЛАПАНА, СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ, ГОРЕЛКИ, ЭЛЕКТРОДОВ РОЗЖИГА.
- ЗАМЕНЫ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ
- ПЕРЕХОДА НА ДРУГОЙ ГАЗ
- ЛЮБОГО ИЗМЕНЕНИЯ ОДНОГО ИЛИ НЕСКОЛЬКИХ УКАЗАННЫХ ПАРАМЕТРОВ:

24

- 220 ПЛАВНЫЙ РОЗЖИГ
- 231 МАКС МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ
- 232 МАКС.МОЩНОСТЬ ГВС В %
- 233 МИНИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА
- 234 МАКС. МОЩНОСТЬ КОТЛА В%

MENL

٦

20

234

낙도

58

#### Настройки, регулировки и диагностика

Котел дает возможность регулировать все параметры контура отопления и горячего водоснабжения. Использование меню позволяет настроить котел и подключенные к нему дополнительные устройства так, чтобы обеспечить максимум комфорта при минимуме затрат. Кроме того, с помощью меню можно получить важную информацию о надлежащем функционировании котла. Имеются следующие меню.

Перед доступом в меню на дисплее появится несколько "быстрых настроек" для прямого доступа к некоторым параметрам. Чтобы просмотреть все доступные параметры перейдите в ПОЛНОЕ МЕНЮ.

Далее описаны параметры, доступ к которым осуществляется через отдельные меню.

К различным параметрам можно получить доступ и изменить их пр помощи кнопки MENU/OK и рукоятки (см. рис. ниже).



- 6. кнопка ESC
- 9. рукоятка (программирование)
- 8. кнопка MENU/OK (программирование)

### Пример:

Модификация параметра 2.3.1 Макс мощность отопления Продолжите двигаться следующим образом:

- 1. Одновременно нажмите **ESC** и **MENU/OK** в течение 5 секунд; но дисплее появится надпись СООЕ и 222.

  Внимание! Доступ в некоторые меню разрешен только квалифицированному специалисту по коду доступа.
- 2. Поверните рукоятку вправо и выберите код 2-14
- 3. Нажмите кнопку **MENU/OK**; на дисплее появится MEHЮ - ™ENU
- Нажмите кнопку **MENU/OK**; на дисплее будет показан раздел меню □.
- 5. Поверните рукоятку **(9)** по часовой стрелке для выбора меню ≥
- Нажмите кнопку MENU/OK для доступа в меню.
   На дисплее появится подменю 2□
- 7. Поверните рукоятку (9) для выбора подменю ≥∃;
- 8. Нажмите кнопку **MENU/OK** для доступа в меню параметра; на дисплее отобразится 230
- 9. Поверните рукоятку **(9)**, чтобы выбрать параметр 2∃1
- 10. Нажмите кнопку **MENU/OK** для доступа к параметру. На дисплее появится текущее значение, например "Ч与".
- 11. Поверните рукоятку **(9)** для изменения значения параметра, например "5□".
- 12. Нажмите кнопку, чтобы сохранить введенное значение.

(Чтобы выйти из параметра без сохранения введенного ранее значения, нажмитекнопку **ESC**).

Нажмите кнопку **ESC**, чтобы возвратиться к предыдущему виду дисплея или главное меню.

25

EPB	исный і	код	
M			смотрите таблицу на следующих страницах
	<b>— 0</b>	Рабо	чие параметры
		0 2	Рабочая сеть
		0 4	Настройка дисплея
	1 1	-	метры котла
		2 0	Основные настройки
		2 1	Свободные параметры
		2 2	! Настройки
	<u> </u>	2 3	Система отопления , часть1
	1 1		Система отопления , часть 2
		2 5	Контур горячего водоснабжения
	_	2 6	Б Параметры настройки котла
	<u> </u>	2 7	<sup>7</sup> Тестовые и сервисные функции
		2 8	Сброс параметров меню 2
	<b>—</b> 4	Пара	метры зоны 1
		4 0	
		4 2	<ol> <li>Настройки зоны отопления 1</li> </ol>
		4 3	•
	<b>—</b> 5	Зона	отопления 2
		5 0	3она отопления 2
		5 2	<ol> <li>Настройки зоны отопления 2</li> </ol>
		5 3	Диагностика зоны отопления 2
	<u> </u>	Зона	отопления 3
		6 0	Заданная температура
		6 2	! Настройки зоны отопления 3
		6 3	
	L8	Серв	исные параметры
		8 0	
		8 1	Статистические параметры котла 2
		8 2	! Котел
		8 3	Отображение температуры в котле
		8 4	Бойлер и солнечная система
	_		Сервисные параметры
	<u> </u>	8 6	Уурнал неисправностей
		8 7	•
ре	жимов р	аботі	оступ к параметрам индикации на дисплее ы котла 825 - 827 - 830 - 831 - 832 - 833- 835 - 840
ОТ		мых с	оследним 10 кодам неисправностей, от err 0 до err 9. Поверните рукоятку для о списка.
ПЛ	іаты при	ее за	оступ к настройкам основной электронной мене 231-232-233-234-247-250-253
ИЗ	менения н	настро	ступ к параметру выбора типа используемого газа, ек мощности,настройки плавного розжига и т.Д. 233 - 234 - 270
ИЗ	мененик	о наст	ступ к настройкам мощности котла, гроек для первого пускае 245 - 246
- C/	<b>AL</b> - Aвто	матич	неская калибровка горелки
- PI	<b>ROG</b> - <i>-см</i>		аницу 36 одну из предустановленных программ для
		•	КОМФОРТА

26

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
CE	PB	ИС	ный код		222
			те ручку-регулятор по часово		
0			кениякода 234 и нажмите кно РЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	IIIKY OK	
0	2		АБОЧАЯ СЕТЬ		
0	4	0	Зона отопл.на дисплее	0 = Котёл 1 = Основной интерф 2 = Солнечный контро 9 = Комнатный датчи 10 = Зональный моду	ллер к
0	4		АСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ	4	
0	4	0	Зона отопл.на дисплее	1 = зона 1 2 = зона 2 3 = зона 3	1
0	4	1	Время подсветки дисплея	от 0 до 10 (минуты) или 24(часы)	24
0	4	2	Откл.кнопки терморегул.	0 = отключение кнопки SRA 1= включение кнопки SRA	0
2			АМЕТРЫ КОТЛА		
2	0	0	СНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ Установка температуры ГВС - MIRA ADVANCE	от 36 до 60 (°C)	
			Установка температуры ГВС - MIRA AD SYSTEM	от 40 до 60 (°C)	
			Настройки ГВС кнопка 2	ı	1
2	0	1	Предварительный нагрев ГВС ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА при замене электронной пл		0
2	0	2	Тип газа	0 = Природный газ 1 = Сжиженный газ 2 = Сжатый пропан (FR) 3 = GPO газ (IT)	0
2	2	Н	АСТРОЙКИ		
2	2	0	Плавный розжиг	от 0 до 100	
2	2	3	См. раздел «Настройка и про Теплый пол или 2 зона	оверка газовой частих  0 = Термостат	1
_	2	3	отопления	теплых полов 1 = Термостат 2 зоны отопления	'
2	2	4	Терморегуляция	0 = Отсутствует 1 = Присутствует	
			терморегуляция может быть кнопки SRA		лем
2	2	5	Задержка старта отопления	0= Отключена 1= 10 секунд 2= 90 секунд 3= 210 секунд	0
2	2	8	Версия котла НЕ ИЗМЕНЯТЬ!!!	от 0 до 5	0
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА замене электронной платы у		о при
2	2	9	Номинальная мощность котла		
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА замене электронной платы у		о при

Іеню	одменю араметр		_	водская	тановка
Σ		)писание	Диапазон	အ	×

	_	-	4677144 070777146 1146							
2	3		ИСТЕМА ОТОПЛЕНИЯ , ЧАСТ	1Ь1						
2	3	0		Ť						
2	3	1	Максимальная	от 0 до 100						
			установленная мощность в							
			режиме отопления							
			См. раздел «Настройка и проверка газовой части»							
2	3	2	Макс мощность ГВС	от 0 до 100						
			НЕ ИЗМЕНЯЕТСЯ							
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА - используется в случае							
			замены типа газа или электр	онной платы управле	ния					
2	3	3	Минимальная мощность	от 0 до 100						
			котла НЕ ИЗМЕНЯЕТСЯ							
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА	- используется в случ	ae					
			замены типа газа или электр	онной платы управле	ния					
2	3	4	Макс. мощность котла в%	от 0 до 100						
			НЕ ИЗМЕНЯЕТСЯ							
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА	- используется в случ	ae					
			замены типа газа или электр	онной платы управле	ния					
2	3	5	Тип задержки старта	0 = Ручной	1					
			отопления	1 = Автоматический						
			См. раздел «Настройка и проверка газовой части»							
2	3	6	Время задержки розжига	от 0 до 7	3					
			(режим защиты от частых							
			включений)							
2	3	7	Постциркуляция в режиме	от 0 до 15 (минут)	3					
			отопления							
2	3	8	< Не доступно>							
2	3	9	< Не доступно>							
2	4	CI	истема отопления, час <sup>о</sup>	ТЬ 2						
2	4	0	< Не доступно>							
2	4	1	< Не доступно>							
2	4	2	< Не доступно>							
2	4	3	Поствентиляция отопления	0 = Отключена	0					
				1 = Включена						
2	4	4	Шаг времени повыш/	от 0 до 60 (минут)						
			лониж t							
			Можно установить только в	случае использования	a .					
			комнатного термостата (ВКЛ	І/ВЫКЛ) и при						
			определенных температурных настройках (в меню 421							
			или 521 должен быть выбран пункт 4)							
			Этот параметр используется для установки времени							
			задержки перед автоматическим повышением							
			температуры в подающей линии котла, с шагом 4°C							
			(максимум 12°С). Если значе		a					
			установлено на 00, то функц	ия не активна.						

	эню	Параметр			:Кая Вка			
Меню	Подменю	apan			Заводская установка			
Ž	Ĕ	Ë	Описание	Диапазон	3a yc			
2	4	5	Мин. скорость насоса	от 75 до 100 (%)				
2	4	6	Макс. скорость насоса	от 40 до 100 (%)				
2	4	7	Тип контроля	0 = Датчики	1			
			теплоносителя	температуры				
				1 = Реле давления				
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА	2 = Датчик давления	n nnu			
			замене электронной платы	•	При			
2	4	9	Коррекция уличной от -3 до 3 (°C)		0			
			температуры					
			активно только с внешним д					
2	5		ОНТУР ГОРЯЧЕГО ВОДОСНИ	_	_			
2	5	0	Режим «КОМФОРТ»	0 = Отключена 1 = Включена	0			
				временно				
				2 = Включена				
				постоянно				
			Включена временно = режи		0			
			минут после последнего раз					
			Режим "КОМФОРТ" необходи	• • •				
			уровня комфорта во время і водой.С помощью этого реж		ает			
			вторичный теплообменник					
			нагретом состоянии (в режи	•				
			Это позволяет при водоразб	оре очень быстро				
			получить горячую воду.					
			Когда режим активен на дис КОМФОРТ ( <b>COMFORT</b> ).	плее появляется надп	ИСЬ			
				ыть активирована	или			
			отключена пользователе инструкцией по эксплуатац		ie c			
2	5	1	Задержка повт.вкл	от 0 до 120 (минут)	0			
			"Комфорт"	,				
2	5	2	Задержка старта режима	от 5 до 200	5			
			ГВС	(от 0,5 до 20 секунд)				
2	5	3	Логика горелки в реж.ГВС	0 = Режим	0			
				"Антинакипь"				
				(при температуре 67°C) 1 = заданная				
				мпература ГВС +4°С				
2	5	4	Постциркуляция в режиме	0 = ВЫКЛЮЧЕНО				
			ГВС	1 = ВКЛЮЧЕНО				
			0: Поствентиляция: Тподачи					
1	l	l	поствентиляции; Тподачи>75°C = 3 мин (мин.					
			скорость); Постциркуляция:	30сек				
2	5	5	скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: 3мин По	30сек естциркуляция: 3мин	0			
2	5	5	скорость); Постциркуляция:	30сек	0			
2	5	5	скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла	30сек естциркуляция: 3мин	0			
2	5	5	скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут) 0 = ВЫКЛ	0			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла"	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут) 0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ	1			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла" MIRA ADVANCE SYSTEM - Akt	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут) 0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ гивируется, если колог	1			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла" МIRA ADVANCE SYSTEM - Акт соединенена внешним бойл	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут) 0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ гивируется, если колон вером с датчиком NTC.	1			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла" МІRA ADVANCE SYSTEM - Акт соединенена внешним бойл Благодаря данной функции,	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут) 0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ гивируется, если колон вером с датчиком NTC. можно предупредить	1			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла" МІRA ADVANCE SYSTEM - Акт соединенена внешним бойл Благодаря данной функции, образование бактерий леги	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут) 0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ гивируется, если колов вером с датчиком NTC. можно предупредить онелла, которые иног	1 нка			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС  Функция  "Антилегионелла"  МІКА ADVANCE SYSTEM - Акт соединенена внешним бойл Благодаря данной функции, образование бактерий леги появляются в трубах и бойл	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут) 0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ гивируется, если колон вером с датчиком NTC. можно предупредить онелла, которые иногдерах при температуре	1 нка ца			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: Змин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла" МІRA ADVANCE SYSTEM - Акт соединенена внешним бойл Благодаря данной функции, образование бактерий леги	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут)  0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ остцируется, если колонером с датчиком NTC. можно предупредить онелла, которые иногдерах при температурена вступает в действие	1 нка ца			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: 3мин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла" МІКА ADVANCE SYSTEM - Акт соединенена внешним бойл Благодаря данной функции, образование бактерий леги появляются в трубах и бойл между 20 и 40°С. Эта систем каждый раз, когда котел буд подключенным к электросе	30сек остциркуляция: 3мин от 0 до 30 (минут)  0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ  тивируется, если коловером с датчиком NTC. можно предупредить онелла, которые иногдерах при температуре на вступает в действие ручи электрически ети, каждые 30 дней	1 нка			
			скорость); Постциркуляция: 1: Поствентиляция: 3мин По Задержка включения котла в режиме отопления после работы в режиме ГВС Функция "Антилегионелла" МІRA ADVANCE SYSTEM - Акт соединенена внешним бойл Благодаря данной функции, образование бактерий леги появляются в трубах и бойл между 20 и 40°С. Эта систем каждый раз, когда котел буд	30сек остциркуляция: Змин от 0 до 30 (минут)  0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ  тивируется, если коловером с датчиком NTC. можно предупредить онелла, которые иногдерах при температуре на вступает в действие ручи электрически ети, каждые 30 дней	1 нка			

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка			
_	_	0	A.,=,,=	a= 24 == 400 (aa=)				
2	5	8	Антилегионела	от 24 до 480 (часов) Или 30 дней				
2	-	п	(частота включения) <b>АРАМЕТРЫ НАСТРОЙКИ КО</b>					
<u>-</u> 2	6	0	Активация ручного режима		0			
_	٥	٦	Активация ручного режима	1 = ВКЛ	0			
2	6	1	Управление насосом котпа		0			
_		•	Управление насосом котла 0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ					
2	6	2	Управление вентилятором	0 = ВЫКЛ	0			
_	•	_	mpabricinic berrivininopolii	1 = ВКЛ				
2	6	3	Управление 3-ходовым	0 = ΓΒC	0			
			клапаном	1 = Отопление				
2	7	TE	ЕСТОВЫЕ И СЕРВИСНЫЕ ФУНКЦИИ					
2	7	0	Режим "Трубочист"	TEST+'IIII = Максимал	ьная			
			. ,	мощность в рег	жиме			
				отопления				
				TEST+ = Максима.	пьная			
				мощность в рег	жиме			
				ГВС				
				TEST+'IIII <b>.~~</b> =				
				Минимальная				
			D	МОЩНОСТЬ				
			Возможно активировать Фу		ожно			
			активировать и с панели уп удерживая кнопку сброса в					
2	7	1	Функция "Антивоздух"	0 = ВЫКЛ	0			
_	•	'	Функции Антивоздух	1 = ВКЛ				
			Функция "АНТИВОЗДУХ" мож	1	 а			
			с панели управления, путем					
			течение 5 сек.					
2	7	2	2	Автоматическая	0 = ВЫКЛ			
				калибровка горелки	1 = ВКЛ			
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА	( -				
				см. раздел:Автоматическая	калибровка и процед	ура		
			проверка горения					
2	8	CE	РОС ПАРАМЕТРОВ МЕНЮ					
2	8	0	Сброс настроек меню	Сброс?				
						OK=Да, ESC=Нет		
			Для сброса всех параметров		X			
_			установок нажмите кнопку ОК					
4		$\overline{}$	АМЕТРЫ ЗОНЫ 1					
4	0		Установления 1	or 35 ns 03 (9C)	70			
4	0	2	Установленн. t зоны 1	от 35 до 82 (°C)	70			
				(высокая температура)				
				от 20 до 45 (°C)	20			
				(низкая	20			
				температура)				
			для установки фиксированн		 ЧИ			
			для установки фиксированной температуры подачи отопления см. параметр 421.					
4	2	Н	АСТРОЙКИ ЗОНЫ ОТОПЛЕН					
4	2	0	Выбор температурного	0 = 20 до 45 °C	1			
			режима	(низкая				
				температура)				
				1 = 35 до 85 °C				
				(высокая				
				температура)				
			выбирается на основе топологии системы					

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
4	2	1	Вид терморегуляции  Для включения терморегуляции нажмите кнопку « <b>SRA</b> ». На дисплее высвечивается символ	0 = Постоянная температура на подаче 1 = Базовая терморегуляция 2 = Датчик комнатной температуры 3 = Датчик уличной температуры 4 = Датчик комнатной	1
4	2	2	Выбор наклона терморег.	и уличной температуры от 1.0 до 3.5 (высокая температура) от 0.2 до 0.8 (низкая	0.6
			C BOND B B BOND B BOND B B BOND B BOND B BOND B	1.5 вемение вы температура на улище	
			Если используется датчик ул теплоноситель на выходе из которая зависит от температ контура отопления, т.е. от ти Кривая нагрева должна быті расчетной температурой ко ограждающих конструкций,	котла имеет температуры на улице и типа пла кривой нагрева. Выбрана в соответстнура отопления и сво	гуру, вии с ойств
4	2	3	Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена	от -14 до 14 (°C) (высокая температура) от -7 до 7 (°C) (низкая температура)	0
для адаптации котла под параметры контотопления, и позволяет корректировать в подающей линии контура отопления в с комнатной температурой.  Получая доступ к параметру и нажать возможно сдвинуть кривую параллельно Перемена значения может быть прочита от-14 до +14 для высокотемпературного контот-7 до 7 для низкотемпературного контотопления, и подамента высокотемпературного контот-7 до 7 для низкотемпературного контотопления, и подамента высокотемпературного контотопления высокотемпературного контотопле				ректировать температотопления в соответстру и нажать на кноппараллельно направлыть прочитана на дисипературного контура атурного контура. Катувеличение/уменьц	ку <b>9</b> , ении. плее: , или ждый іение

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
4	2	4	Влияние комн.датчика функция SRA включена	от 0 до 20	20
			Если установлено = 0, то ком	инатная температура	
			не влияет на расчет темпера		
			Если установлено = 20, то ко	' ''	
			максимально влияет на расч теплоносителя, (возможно, т		цецо
дополнительное устройство терморегуляц					
			шину данных)	, ,	
4	=   5   Marter   1   1   1   1   1   1   1   1   1				
			температура	если параметр 420 =	
				от 20 до 45 °C	
4	2	6	Минимальная температура	если параметр 420 = от 35 до 82 °C	
7	_	Ü	типнимальная температура	если параметр 420 =	
				от 20 до 45 °C	20
				если параметр 420 =	0
4	3	ДІ	ИАГНОСТИКА ЗОНЫ ОТОПЛ		
4	3	4	Запрос на отопление зона 1	0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ	
5			А ОТОПЛЕНИЯ 2		
5	0		ДАННАЯ ТЕМПЕРАТУРА	40 00 (05)	
5	0	2	Установленн. t зоны 2	от 40 до 82 (°C) (высокая	/0
				температура)	
				от 20 до 45 (°C)	20
				(низкая	20
				температура)	
			для установки фиксированн		чи
5	2	Н	отопления см. параметр 521 АСТРОЙКИ ЗОНЫ ОТОПЛЕН		
5	2	0	Зона 2 тепловой режим	0 = 20 до 45 °C	1
			'	(низкая температура)	
				1 = 35 до 85 °C	
				(высокая температура)	
5	2	1	выбирается на основе топол		1
2	2	1	Вид терморегуляции	0 = Постоянная температура на	'
			Для включения	подаче	
			терморегуляции нажмите	1= Базовая	
			кнопку « <b>SRA</b> ». На дисплее	терморегуляция	
			высвечивается символ	2 = Датчик комнатной	
				температуры	
				3 = Датчик уличной	
				температуры	
				4 = Датчик	20 - а - а - а - а - а - а - а - а - а - а
				комнатной	
				и уличной температуры	
5	2	2	Выбор наклона терморег.	от 1.0 до 3.5	1.5
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(высокая температура)	
				от 0.2 до 0.8	0.6
			см. параметр 422	(низкая температура)	
			Если используется датчик улич	ной температуры, то	
			теплоноситель на выходе из ко	тла имеет температуру,	
			которая зависит от температур отопления, т.е. от типа кривой н	ы на улице и типа контур нагрева.	oa
			Кривая нагрева должна быть вы	ыбрана в соответствии с	
			расчетной температурой конту ограждающих конструкций, т.е.	ра отопления и свойств	
			о рамдающих попструкции, т.е.	съомсть помещенил.	

летр петр					кая			
Меню	Подменю	Іараметр			Заводская			
Σ	Ė		Описание	Диапазон	ď,			
5	2	3	Сдвиг кривой терморег.	от -14 до 14 (°C)	0			
	функция SRA включена			(высокая температура)				
				от 0.2 до 0.8 (°C)	0			
				(низкая температура)				
			Параллельный сдвиг кривой		5H			
			для адаптации котла под пар отопления, и позволяет кор					
			в подающей линии контура					
			с комнатной температурой.	OTOTIFICITION B COOTBETCT	ואואט			
			Получая доступ к парамет	ру и нажать на кноп	KV S			
			возможно сдвинуть кривую параллельно направлении					
			Перемена значения может б					
			от-14 до +14 для высокотем					
			от-7 до 7 для низкотемпера					
			шаг соответствует 1°С	увеличение/уменьш	ени			
			температуры подачи с	топления относите	льн			
			заданного значения.					
5	2	4	Влияние комн.датчика	от 0 до 20	20			
			функция SRA включена					
			Если установлено = 0, то ком					
			не влияет на расчет темпера					
	Если установлено = 20, то комнатная температура							
		максимально влияет на расчет температуры						
			теплоносителя, (возможно, т					
			дополнительное устройство	терморегуляции чер	23			
5	2	5	шину данных) Максимальная	от 35 до 82 (°C)	82			
•	_	,	температура					
			Температура	если параметр 520 = от 20 до 45 °C	45			
				если параметр 520 =	_			
5	2	6	Минимальная температура	от 35 до 82 °C	35			
	_		TWINING TEMPLE TEMPLE PATYPA	если параметр 520 =				
				от 20 до 45 °C	20			
				если параметр 520 =	_			
5	3	ЛΙ	ИАГНОСТИКА ЗОНЫ ОТОПЛ					
5	3	4	Запрос на отопление зона 2					
				1 = ВКЛ				
5	30	Н	А ОТОПЛЕНИЯ 2					
5	0	3/	ДАННАЯ ТЕМПЕРАТУРА					
6	0	2	Установленн. t зоны 2	от 40 до 82 (°C)	70			
				(высокая				
				температура)				
				от 20 до 45 (°C)	20			
				(низкая				
	температура)							
			для установки фиксированной температуры подачи					
_	_		отопления см. параметр 621					
6	2		АСТРОЙКИ ЗОНЫ ОТОПЛЕН	T				
6	2	0	Зона 2 тепловой режим	0 = 20 до 45 °C	1			
				(низкая				
				температура)				
	1 = 35 до 85 °C							
				(высокая				
		1	1	температура)				
			выбирается на основе топол	IOTINIA CIACTOME?				

Для включения терморегуляции нажмите кнопку «SRA». На дисплее высвечивается символ 2 – Датчик комнатной температуры 3 – Датчик комнатной температуры 4 – Датчик комнатной и уличной температуры 1 – Датик компаратура 1 – Датик компара 1 – Датик компаратура 1 – Датик компар										
Для включения терморегуляции нажмите кнопку «SRA». На дисплее высвечивается символ 2 = Датчик комнатной температуры 3 = Датчик уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры 7 от 0.2 до 3.5 (высокая температуры) от 0.2 до 0.8 (низкая температура) от 0.2 до 0.8 (низкая температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения. От 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температуры подачи от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температуры подачи от 0.2 до 0.8 (°C) (пизкая температуры подачи от 0.2 до 0.8 (°C) (пизкая от 0.2 до 0.	Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка				
Подаче  Терморегуляции нажмите кнопку «SRA». На дисплее высвечивается символ  З = Датчик комнатной температуры З = Датчик умичной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры 0 то 1.0 до 3.5 (высокая температура) от 0.2 до 0.8 (низкая температура)  См. параметр 422  Если используется датчик уличной температуры которая зависит от температуры ногорая зависит от температуры хоторая зависит от температуры конторая зависит от температуры которая зависит от температуры конторая зависит от температуры конторая зависит от температуры конторая зависит от температуры от 1.4 до 14 (°C)  З Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуры в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметры и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлены Перемена значения может быть прочитана на дисплю от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  5 Максимальная температура если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4	6	2	1	Вид терморегуляции	0 = Постоянная	1				
терморегуляции нажмите кнопку «SRA». На дисплее высвечивается символ 2 — Датчик комнатной температуры 3 — Датчик уличной температуры 4 — Датчик комнатной и уличной температуры 4 — Датчик комнатной и уличной температуры 0 то 1.0 до 3.5 (Высокая температура) от 0.2 до 0.8 (Низкая температуры на улице и типа контура отопления, те. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, те. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. (Высокая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (Низкая темпе				_						
Кнопку «SRA». На дисплее высвечивается символ   2 = Датчик комнатной температуры   3 = Датчик уличной температуры   4 = Датчик комнатной температуры   4 = Датчик комнатной температуры   4 = Датчик комнатной и уличной температуры   7 1.0 до 3.5 (высокая температура)   7 1.0 до 3.5 (высокая температуры которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, к.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.   7 1.1 до 1.				• •						
Высвечивается символ  2 = Датчик комнатной температуры 3 = Датчик уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры от 1.0 до 3.5 (Высокая температура) от 0.2 до 0.8 (Низкая температура)  См. параметр 422  Если используется датчик уличной температурь, то теплоноситель на выходе из котла имеет температурь которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. от -14 до 14 (°C) (Высокая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (Низкая температура)  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Кажді шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика от 0 до 20 2 функция SRA включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 0, то комнатная температура максимально влияет на расчет температура не влияет на расчет температура не плоносителя, (возможно, только										
Комнатной температуры 3 = Датчик уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры от 0.2 до 0.8 (Высокая температура) от 0.2 до 0.8 (Низкая температура) от от теплоноситель на выходе из котла имеет температур которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения. От -14 до 14 (°C) (Высокая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (Низкая температура) от 0.2 до 0.2										
3 = Датчик уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры от 0.2 до 0.8 (низкая температура) от 0.2 до 0.8 (низкая температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температур которая зависит от температуры на улице и типа кривой нагрева (кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена (от -14 до 14 (°C) (высокая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура (от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура (от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая (от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая (от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая (от 0.2										
Температуры   4 = Датчик комнатной и уличной температуры   1.0 до 3.5 (Высокая температура)   1.0 до 3.5 (Низкая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.   1.0 до 3.5 (Низкая температура)   1.0 до 3.5 (Низкая температура (Низкая температура)   1.0 до 3.5 (Низкая температура (Низкая Те					температуры					
4 = Датчик комнатной и уличной температуры   1.					-					
Комнатной и уличной температуры   От 1.0 до 3.5 (Высокая температура)   От 0.2 до 0.8 (Высокая температура)   От 0.2 до 0.8 (Низкая температура)   От 0.2 до 0.8 (Низкая температура)   От теплоноситель на выходе из котла имеет температурь которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.   От 0.2 до 0.8 (°C) (Низкая температура)   ОТ 0.2 до 0.8 (°C) (Низкая температура   ОТ 0.2 до 0.8 (°C) (Ни										
В   В   Выбор наклона терморег.   От 1.0 до 3.5 (Высокая температура)   От 0.2 до 0.8 (Низкая температура от 0.2 до 0.8 (Низкая температура от 0.2 до 0.8 (Пизкая температура от 0.2 до 0.8 (Пизкая температура от 0.2 до 0.8 (Пизкая температура)   От 0.2 до 0.8 (Пизкая температура и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспъз от 1.4 до 1.14 для высокотемпературного контура. Каждишаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температура подачи отопления относитель заданного значения.   От 0 до 20   2 до 1.2 до										
температуры  от 1.0 до 3.5 (высокая температура)  от 0.2 до 0.8 (низкая температура)  см. параметр 422  Если используется датчик уличной температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температурь которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  б 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температура в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой.  Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплю от-14 до +14 для высокотемпературного контура. И от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°C увеличение/меньшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет температура теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура не влияет баба факсимально влияет температура пода максимально влияет										
(высокая температура) от 0.2 до 0.8 (низкая температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температурь которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена (высокая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температуры подачи от 0.2 до 20 (подачи от					,					
температура) от 0.2 до 0.8 (низкая температура)  см. параметр 422  Если используется датчик уличной температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температуры которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена (высокая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура)  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплю от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура	6	2	2	Выбор наклона терморег.		1.5				
от 0.2 до 0.8 (низкая температура)  см. параметр 422  Если используется датчик уличной температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температуры которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплют-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура, кажди шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  От 0 35 до 82 °C 8  Висимальная температура  температура  От 35 до 82 °C 8  Весли параметр 620 = 1  От 20 до 45 °C 4					`					
температура)  см. параметр 422  Если используется датчик уличной температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температуры которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. От -14 до 14 (°C) (высокая температура) От 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура)  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплю от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Каждишаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Впияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединедополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 35 до 82 (°C) 8  если параметр 620 = 1  от 20 до 45 °C 4										
температура)  см. параметр 422  Если используется датчик уличной температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температуры которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена (изкая температура)  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой.  Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплю от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Каждишаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 35 до 82 (°С) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °С						0.6				
<ul> <li>см. параметр 422</li> <li>Если используется датчик уличной температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температуры которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.</li> <li>6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена (высокая температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура)</li> <li>Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплю от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.</li> <li>6 2 4 Влияние комн.датчика от 0 до 20 2 функция SRA включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединедополнительное устройство терморегуляции через шину данных)</li> <li>6 2 5 Максимальная температура</li> <li>температура</li> </ul>					,					
Если используется датчик уличной температуры, то теплоноситель на выходе из котла имеет температур которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. От -14 до 14 (°C) (высокая температура) От 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура) От 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура) От 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура) В подающей линии котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплют-14 до +14 для высокотемпературного контура. Каждишаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика От 0 до 20 2 Функция SRA включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединедополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  1 от 35 до 82 (°C) 8 Весли параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4										
которая зависит от температуры на улице и типа контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой.  Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура теплоносителя, (возможно, только если подсоединедополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				*						
контура отопления, т.е. от типа кривой нагрева. Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена						гуру,				
Кривая нагрева должна быть выбрана в соответствии расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена										
расчетной температурой контура отопления и свойс ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена						DIAIA C				
ограждающих конструкций, т.е. свойств помещения.  6 2 3 Сдвиг кривой терморег. функция SRA включена (высокая температура)  От 0.2 до 0.8 (°С) (низкая температура)  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на дисплю от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Каждишаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединедополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура от 35 до 82 (°С) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °С 4										
функция SRA включена  функция SRA включена  (высокая температура)  от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура)  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой.  Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспля от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Каждишаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 0 до 20 2  2 от 35 до 82 (°C) 8  если параметр 620 = 1  от 20 до 45 °C 4										
температура) от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура) Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспля от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  от 0 до 20 (2) 2 (2) 3 Максимальная температура  от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4	6	2	3		от -14 до 14 (°C)	0				
от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура)  Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой.  Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспля от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				функция SRA включена	`					
Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспля от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Каждишаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °С 4										
Параллельный сдвиг кривой нагрева предназначен для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура. Каждышаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°С) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °С 4						0				
для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой.  Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4					,					
отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				Параллельный сдвиг кривой		2H				
в подающей линии контура отопления в соответстви с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика от 0 до 20 2 функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				для адаптации котла под пар	раметры контура					
с комнатной температурой. Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика от 0 до 20 2 функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				•						
Получая доступ к параметру и нажать на кнопку возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспле от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика от 0 до 20 2 функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4					отопления в соответст	вии				
возможно сдвинуть кривую параллельно направлени Перемена значения может быть прочитана на диспли от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика от 0 до 20 2 функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				' ''	ру и нажать на кноп	κν <b>9</b> .				
от-14 до +14 для высокотемпературного контура, и от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°С увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика от 0 до 20 2 функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединедополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4					• •	•				
от-7 до 7 для низкотемпературного контура. Кажди шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 температура  температура если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				Перемена значения может б	ыть прочитана на дис	плее:				
шаг соответствует 1°C увеличение/уменьшен температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединедополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4										
температуры подачи отопления относитель заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4										
заданного значения.  6 2 4 Влияние комн.датчика функция SRA включена  Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  температура  от 35 до 82 (°C)  весли параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C  4					,					
6       2       4       Влияние комн.датчика функция SRA включена       от 0 до 20       2         Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)         6       2       5       Максимальная температура       от 35 до 82 (°C)       8         1       от 20 до 45 °C       4					лопления относите	ЛЫПО				
Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура  от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4	6	2	4	_	от 0 до 20	20				
не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4										
Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4				Если установлено = 0, то ком	инатная температура					
максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединен дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4										
теплоносителя, (возможно, только если подсоединендополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4										
дополнительное устройство терморегуляции через шину данных)  6 2 5 Максимальная температура от 35 до 82 (°C) 8 если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °C 4						нено				
6     2     5     Максимальная температура     от 35 до 82 (°С)     8       если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °С     4										
6     2     5     Максимальная температура     от 35 до 82 (°С)     8       если параметр 620 = 1 от 20 до 45 °С     4						_				
от 20 до 45 °C 4	6	2	5		от 35 до 82 (°C)	82				
				температура						
						45				
Certif Hapawerp 020 = 0					если параметр 620 =	U				

	0	d						
	Подменю	Параметр	Men					
Меню	Ä	par			Заводская установка			
ĕ	£	Па	Описание	Диапазон	3af YCT			
6	2	6	Минимальная температура	от 35 до 82 °C	35			
				если параметр 620 = 1	l			
				от 20 до 45 °C	20			
				если параметр 620 = 0				
6	3	ДІ	ИАГНОСТИКА ЗОНЫ ОТОПЛ	ЕНИЯ 2				
6	3	4	Запрос на отопление зона 2	0 = ВЫКЛ				
				1 = ВКЛ				
8	CE	PB	ИСНЫЕ ПАРАМЕТРЫ					
8	0	CT	<b>ТАТИСТИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТР</b>	Ы КОТЛА -1				
8	0	0	Кол-во переключений 3-х хо	дового клапана (нх10)				
8	0	1	Продолжительность работы	насоса (чх10)				
8	0	2	Кол-во циклов работы насос	а (нх10)				
8	0	3	Время жизни котла (чх10)					
8	0	4	Время работы вентилятора (	ux10)				
8	0	5	Кол-во циклов работы венти					
8	0	6	Кол-во циклов розжига в рез		0)			
8	0	7	Кол-во циклов розжига в рез					
8	1	Ст	атистика работы котла -1					
8	1	0	Время работы:"Отопл"(чх10)					
8	1	1	Время работы :"ГВС"(чх10)					
8	1	2	Кол-во сбоев по розжигу(чх	10)				
8	<u>.</u>	3	Кол-во циклов розжига (чх1					
8	<u>.</u>	4						
8	1	5	Общее количество подпиток (чх10)					
8	2	_	) <b>ТЕЛ</b>	( ),(10)				
8	2	0						
8	2	1						
	_	2   1   Состояние вентилятора   0 = ВЫКЛЮЧЕН   1 = ВКЛЮЧЕН						
8	2	2	Скорость вентилятора (х100					
8	2	3	Скорость циркуляционного					
			насоса	1 = Низкая				
				скорость				
				2 = Высокая				
				скорость				
8	2	4	Позиция 3-х ходового	0 = ΓΒC				
			клапана	1 = Отопление				
8	2	5	Расход горячей воды л/мин					
8	2	6	< Не доступно>					
8	2	7	< Не доступно>					
8	2	8	Мощность котла					
8	3	TE	МПЕРАТУРА В КОТЛЕ					
8	3	0	Заданная температура отопл					
8	3	1	Температура подачи отопле					
8	3	2	Температура возврата отопл	ения (°C)				
8	3	3	Температура ГВС (°C)					
8	3	5	Температура на улице					
8	4	CC	ОЛНЕЧНЫЙ КОЛЛЕКТОР И БОЙЛЕР					
8	4	0	Температура воды во внешнем бойлере (°C)					
8	4	2	Температура холодной воды (°C)					
			ТОЛЬКО при подключенном комплекте солнечного					
Ш			коллектора					
8	5	CE	РВИСНЫЕ ПАРАМЕТРЫ					
8	5	0	Время до следующего	от 0 до 60 (месяцев)	24			
			технического					
			обслуживания					
			Если установлено, то котел б	удет выводить на дисг	ілей			
			сообщение,					
			в котором сообщит, когда ну	жно провести техниче	ское			
$\Box$			обслуживание					

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон						
8	5	1								
			предупреждения	ждения 1 = ВКЛЮЧЕН						
			о необходимости	одимости						
			технического	ского						
			обслуживания							
8	5	2	Сброс времени до	Сбросить? Ok=Да						
			следующего технического	Esc=Heт						
			обслуживания							
			Для сброса напоминания о г	предстоящем						
		техническом обслуживании								
8	5	3 < Не доступно>								
8	5	4 Верс ПО дисплея								
8	5		5 Верс ПО платы							
8	_		УРНАЛ НЕИСПРАВНОСТЕЙ							
8	6	0	Последние 10	от Err 0 до Err 9						
			неисправностей							
			Эта функция позволяет	,						
			неисправностей, отобр	• •	•					
			информацию: день, месяц	и год, когда произ	ошла					
			неисправность.							
			Каждой новой неисправнос	ти присваивается но	мер в					
			диапазоне от Е00 до Е99.	Spawalotes BBs Ka	waoŭ					
			Следующие данные ото неисправности:	оражаются для ка	ждой					
			-							
		E - 0 - номер неисправности 1 08 - код неисправности								
8	6	1	Сброс журнала	Сбросить?						
-		•	неисправностей ОК = Да							
		ESC = HeT								
8	7	CE	ВОБОДНЫЙ ПАРАМЕТР							
8	7		Датчик протока котла							
		1 = Разомкнуты								
8	7	5	5 Ток ионизации							
8	7									
_		пламени 1= присутствует								

(He	IЮ ТАЙМЕРА - PROG активный с подключенным Дистанци авлением Expert Control)	онным			
<b>PROG</b> - для настройки таймера- нажмите кнопку меню/ОК и поверните рукоятку <b>(9)</b> для выбора нужной предустановленой программы.					
	<b>PROG1 -</b> предустановленная программа 1	06:00 -22:00			
	PROG2 предустановленная программа 2	06:00 - 8:00 12:00 -14:00 17:00 - 2:00			
	<b>PROG3</b> предустановленная программа 3	06:00 - 8:00 16:00 - 2:00			

Нажмите кнопку menu/ok для сохранения введенной программы. Нажмите кнопку esc для выхода из меню и возврата к предыдущей индикации.

31

## Режим SRA (автоматический режим)

В данном режиме котел автоматически подстраивает рабочие параметры (температуру в контуре отопления и мощность котла) под условия помещения, чтобы обеспечивать максимальный уровень комфорта, поддерживая постоянную температуру в помещении.

Котел автоматически регулирует температуру воды на подаче в контур отопления в зависимости от показаний подключенных дополнительных устройств и количества зон.

При установке дополнительных устройств, специалист должен задать соответственные устройствам значения параметров в меню.

Чтобы перевести котел в режим SRA, нажмите кнопку. Подробнее см. Учебное пособие «SRA и терморегуляция»

## Пример 1

Одна обслуживаемая зона (высокая температура) с комнатным термостатом (ВКЛ/ВЫКЛ).

В этом случае следует задать следующие параметры:

Одна зона (высокая температура), подключен комнатный термостат (ВКЛ/ВЫКЛ). Следует задать параметры:

- 4 2 1 включение регулирования температуры по показаниям дополнительных датчиков; выберите 01 базовое регулирование температуры (SRA).
- 2 4 4 период ожидания: имеется возможность задать длительность периода ожидания перед автоматическим подъемом температуры воды в подаче контура отопления на 4 °С, до следующего размыкания контактов термостата. Значение зависит от типа котла и варианта установки. При значении данного параметра 00 функция не действует.

### Пример 2

Одна зона (высокая температура), подключены комнатный термостат (ВКЛ/ВЫКЛ) и датчик уличной температуры Следует задать параметры:

- 4 2 1 включение регулирования температуры по показаниям датчиков; выберите 03 – по показаниям датчика уличной температуры.
- 423 параллельный сдвиг кривой нагрева; при необходимости, позволяет уменьшить или увеличить значение установленной температуры в контуре отопления (установщик также имеет возможность изменить это значение вручную с помощью регулятора температуры отопления на панели управления; однако в режиме SRA это достигается с помощью сдвига кривой терморегуляции).

## Пример 3

Одна зона (высокая температура), подключены пульт дистанционного управления EXPERT CONTROL и датчик температуры на улице. Следует задать параметры:

- 4 2 1 включение регулирования температуры по показаниям датчиков; выберите 4 по показаниям уличного датчика температуры и комнатного регулятора температуры.
- 422 выбор кривой регулирования температуры: выберите нужный график в соответствии с типом котла, установки, теплоизоляции здания и т.п.
- 4 2 3 параллельный сдвиг кривой нагрева; при необходимости, позволяет уменьшить или увеличить значение установленной температуры в контуре отопления (установщик также имеет возможность изменить это значение вручную с помощью регулятора температуры отопления на панели управления; однако в режиме SRA это достигается с помощью сдвига кривой терморегуляции).
- 4 2 4 учет влияния комнатного датчика температуры: позволяет регулировать степень влияния комнатного датчика температуры на расчет температуры воды на подаче в контур отопления (значение от 0 до 20).



## Устройства защиты котла

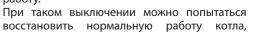
Защита котла в случае возникновения неисправностей осуществляется с помощью постоянных внутренних проверок, проводимых электронным блоком управления, который выключает котел при необходимости. В случае выключения котла после такой проверки на дисплее отобразится код неисправности, указывающий на тип и причину выключения. Существует два типа выключения котла:

Аварийная остановка

Осуществляется в случае отклонения от нормальной работы, которое может быть устранено без вмешательства специалиста.

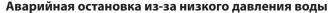
На дисплее мигает «ЕRROR» (Ошибка) и код ошибки (например, ERROR/110).

Как только причина неисправности будет устранена, котел снова включится и продолжит работу.



выключив его и включив снова с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ с панели управления.

Если на дисплее остается символ неисправности, то выключите котел. Убедитесь, что внешний электрический выключатель находится в положении ВЫКЛ, отключите газовый кран и обратитесь к квалифицированному специалисту.



При недостаточном давлении воды в контуре отопления котел производит защитное отключение.

На дисплее мигает « $\Gamma$  L L» (Ошибка) и код ошибки при недостаточной циркуляции 108 (например,  $\Gamma$  L L /  $\square$   $\square$  ).

Проверьте давление воды по показаниям манометра на панели

управления; при холодной системе значение должно быть от 0,6 до 1,5 бар.

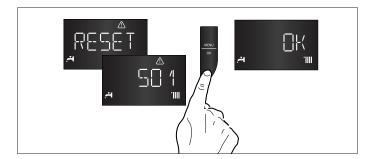
Если давление незначительно меньше минимального допустимого,

для восстановления давления откройте кран в нижней части котла. Если давление падает регулярно, возможно, в системе имеется утечка. Обратитесь к специалисту для ее устранения.

## Аварийная блокировка

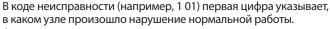
При выключении этого типа сброс не происходит автоматически. На дисплее мигает надпись  $\mathbb{R}^{-}$   $\mathbb{R}^{-}$  и код ошибки ( например  $\mathbb{R}^{-}$   $\mathbb{R}^{-}$   $\mathbb{R}^{-}$   $\mathbb{R}^{-}$   $\mathbb{R}^{-}$  ) вместе с символом перечеркнутого пламени  $\mathbb{R}^{-}$ . В этом случае повторный пуск котла необходимо осуществлять вручную, нажав кнопку RESET (сброс).

Если осуществить повторный пуск не удается, то следует обратиться к квалифицированному специалисту.



## ВНИМАНИЕ!

Если отключение электропитания котла происходит слишком часто, то обратитесь в сервисный центр. В целях безопасности не нажимайте кнопку RESET (сброс) более 5 раз в течение 15 минут. Если выключение котла происходит редко, то это считается нормальным.



- 1 контур отопления
- 2- контур ГВС
- 3 электронный блок управления
- 4 электронный блок управления
- 5 розжиг и обнаружение пламени
- 6 подача воздуха и удаление продуктов сгорания
- 7 мультизональное регулирование

## Отображение неисправностей

Неисправности отображаются на дисплее в следующем формате: 5 **P**1 = ПЕРВАЯ ПОПЫТКА РОЗЖИГА НЕУДАЧНА

Первый символ указывает на неисправный узел, число, следующее за  $\mathsf{P}$  (предупреждение), указывает код особой неисправности.

## Сигнализация неисправной работы циркуляционного насоса

На циркуляционном насосе имеется индикатор, показывающий его рабочее состояние:

Световой индикатор выключен: на циркуляционный насос не подано напряжение.

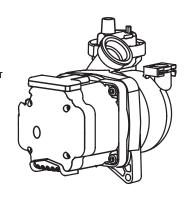
- Зеленый световой индикатор горит, не мигая:

циркуляционный насос работает - Зеленый световой индикатор

мигает: производится изменение

скорости

- Красный световой индикатор: сигнализация блокировки циркуляционного насоса или отсутствия воды.



### Таблица кодов неисправностей

	топления
101	Перегрев
103	
104	
105	Недостаточная циркуляция теплоносителя
106	
107	
108	Низкое давление в контуре отопления (требуется подпитка)
110	Короткое замыкание или обрыв цепи датчика температуры в подающей линии контура отопления
112	Короткое замыкание или обрыв цепи датчика температуры в обратной линии контура отопления
114	Короткое замыкание или обрыв цепи внешнего датчика температуры
116	Разомкнуты контакты термостата напольного отопления
118	Неисправность датчика температуры на подаче контура отопления
191	
12	Недостаточная циркуляция теплоносителя
1P3	
124	Низкое давление в контуре отопления (требуется подпитка)
Контур Г	
205	Обрыв датчика ГВС бойлера (солнечный коллектор)
Внутрен	ние платы управления
301	Неисправность дисплея
302	Сбой связи между дисплеем и основной платой
303	Неисправность основной платы
304	Слишком большое количество нажатий кнопки "RESET"
305	Неисправность главной платы управления
306	Неисправность главной платы управления
307	Неисправность основной платы
313	Низкое напряжение
3 7 9	Необходимость Т.О обратитесь в сервисную службу
	е дополнительные устройства
411	Неисправность датчика t 1 зоны
412	
	Неисправность датчика t 2 зоны
413	Неисправность датчика t 3 зоны
	обнаружение пламени
501	Нет пламени при розжиге
502	Обнаружено пламя при закрытом газовом клапане
503	Обнаружено пламя при закрытом газовом клапане (после 20 секунд отображения 502)
504	Отрыв пламени (после 6 раз отключения с кодом 5Р3)
5 P 3	Отрыв пламени
5 7 5	Низкое давление газа
5P6	Неудачное первое зажигание
Подача в	оздуха и удаление продуктов сгорания.
611	Предупреждение вентилятора - Ненормальная подача воздуха и / или отвод продуктов сгорания (котел выключается после 20 минут работы вентилятора на макс оборотах (6000 об/мин). Если проблема не устранена, по истечении 20 минут появляется ошибка 612.
612	Вентилятор вращается слишком медленно или не подключен кабель (скорость не соответствует заданным значениям)

Мультиз	Мультизональное регулирование				
701	Датчик t подачи зоны 1 неисправен				
702	Датчик t подачи зоны 2 неисправен				
703	Датчик t подачи зоны 3 неисправен				
711	Датчик температуры возврата зоны 1 неисправен				
712	Датчик температуры возврата зоны 2 неисправен				
713	Датчик температуры возврата зоны 3 неисправен				
722	Перегрев зоны отопления 2				
723	Перегрев зоны отопления 3				
750	Не определена гидравл. схема зонального модуля				
CCS - Cuc	тема контроля горения				
801	Запрос автоматической калибровки				
802	Ошибка настройки калибровки				
803 Несоответствие модели по мощности (параметр 229)					
804	Требуется отключение платы Clip-In				

## ПРИМЕЧАНИЕ - ОШИБКА 804:

ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ КОТЛА К ГЕЛИОСИСТЕМЕ C SOLAR MANAGER ИЛИ К ГИБРИДНОЙ СИСТЕМЕ (ТОЛЬКО ПРИ ИХ СОЧЕТАНИИ) ТРЕБУЕТСЯ УСТАНОВКИ РАЗВЯЗЫВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА, КОД АКСЕССУАРА 3319171.

## Функция защиты от замерзания

Котел оснащен устройством, контролирующим температуру на датчиках NTC, как только температура опускается ниже 8°С, оно включает насос (циркуляция в контуре отопления) на 2 минуты. После двух минут циркуляции:

- а) если температура выше 8°С, насос останавливается,
- b) если температура в пределах между 4°C и 8°C, циркуляция продолжается еще 2 минуты,
- с) если температура ниже 4°С, горелка включается в режиме отопления на минимальную мощность, пока температура на датчиках NTC не достигнет 33°С. Горелка выключается, насос продолжает работать еще 2 минуты.

Если котел снабжен бойлером, датчик NTC на возврате контролирует температуру ГВС. Если температура опускается ниже 8°C, з-х ходовой клапан перемещается в положение ГВС и горелка включается, пока температура не достигнет 12°C. После этого циркуляция продолжается еще в течение 2 минут.

Функция защиты от замерзания может корректно функционировать только в случае:

- нормального давления теплоносителя,
- электропитания котла,
- газового питания котла,
- котёл не находится в блокировке или защитной остановке.

#### ВНИМАНИЕ

ЕСЛИ К КОТЛУ НЕ ПОДКЛЮЧЕН БОЙЛЕР (ТОЛЬКО РЕЖИМ ОТОПЛЕНИЕ), ИЗВЛЕКИТЕ РАЗЪЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПРИВОДА 3-X ХОДОВОГО КЛАПАНА В СОСТОЯНИИ ОТОПЛЕНИЯ (ВЕРХНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ), ИНАЧЕ ФУНКЦИЯ АНТИЗАМЕРЗАНИЯ НЕ АКТИВНА.

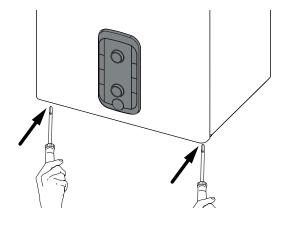
## Доступ к внутренним элементам

Перед работой с котлом отключите его электропитание (переведите внешний двухполюсный выключатель в положение OFF (ВЫКЛ)) и перекройте газовый кран.

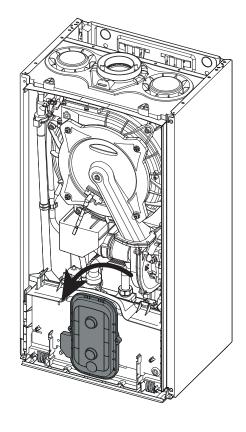
Для доступа к внутренним элементам котла выполните следующее:

- 1. Ослабьте два винта **(а)**, потяните их вперед и снимите переднюю облицовочную панель с верхних завес **(b)**.
- 2. Поверните панель камеры сгорания, наклоняя её вперёд (с).
- 3. Отсоедините два фиксатора, крепящие панель камеры сгорания. Потяните панель вперед и снимите с верхних завес (d).

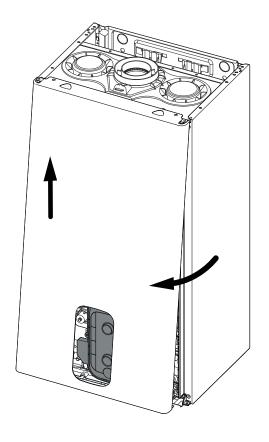




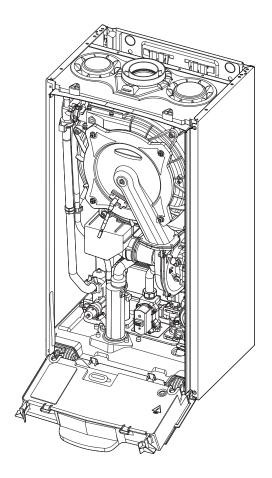




(b)



(d)



## Техническое обслуживание

Техническое обслуживание (ТО) – важная составляющая обеспечения безопасности, эффективной работы котла и залог его длительной эксплуатации. Производите ТО в соответствии с действующими нормами и правилами, а также требованиями производителя, не реже 1 раза в год. Регулярно производите анализ продуктов сгорания с целью контроля к.п.д. котла и недопущения нарушения действующих норм по выбросам в окружающую среду. Прежде чем начать техническое обслуживание:— Отключите котел от электросети, для чего установите внешний двухполюсный выключатель в положение «ОFF» (ВЫКЛ);—Перекройте газовый кран и краны отопления и ГВС. При повторном включении после технического обслуживания, котел продолжает работать с параметрами предшествующими отключению.

## Общие рекомендации

Рекомендуется производить следующие проверки котла HE MEHEE 1 раза в год:

- Проверьте на герметичность гидравлическую систему и, при необходимости, замените уплотнения и добейтесь герметичности.
- 2. Проверьте на герметичность газовую систему и, при необходимости, замените уплотнения и добейтесь герметичности.
- 3. Произведите визуальный осмотр общего состояния котла.
- 4. Произведите визуальный осмотр и при необходимости произведите разборку и очистку горелки.
- 5. По результатам осмотра по п. "3" при необходимости произведите разборку и очистку камеры сгорания.
- 6. По результатам осмотра по п. "4" при необходимости произведите разборку и очистку горелки и форсунок.
- 7. При необходимости, очистите/промойте первичный теплообменник.
- 8. Убедитесь, что следующие защитные устройства работают надлежащим образом:— термостат перегрева.
- 9. Убедитесь, что следующие защитные устройства газовой части работают надлежащим образом:— электрод контроля пламени (ионизации).
- 10. Проверьте эффективность процесса нагрева воды для ГВС (проверьте расход и температуру).
- Произведите проверку основных параметров функционирования котла.

## Очистка первичного теплообменника

Для доступа к главному теплообменнику необходимо снять горелку. Очистите его водой с моющим средством с помощью неметаллической щетки. Промойте чистой водой.

## Очистка сифона

Для доступа к сифону отверните систему сбора конденсата, расположенную слева внизу. Промойте сифон водой с моющим средством.

Установите на место систему сбора конденсата.

ПРИМЕЧАНИЕ. ПОСЛЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЙ ОСТАНОВКИ АППАРАТА ПЕРЕД НОВЫМ РОЗЖИГОМ ЗАПОЛНИТЕ СИФОН ВОДОЙ - См. Страницу 11.

ЕСЛИ НЕ ВОССТАНОВИТЬ УРОВЕНЬ ВОДЫ В СИФОНЕ, ЭТО МОЖЕТ ОКАЗАТЬСЯ ОПАСНЫМ, ТАК КАК ПРОДУКТЫ ГОРЕНИЯ МОГУТ ПОПАСТЬ В ПОМЕЩЕНИЕ.

#### Проверка работы

После технического обслуживания заполните систему отопления до установления в ней рекомендуемого давления и удалите воздух из системы.

## Операции по опорожнению и использованию антифриза

Слив теплоносителя из системы отопления выполняется в следующем порядке:

 выключите котел и переведите внешний двухполярный выключатель в положение ВЫКЛ, после чего закройте кран газа;

36

## ВНИМАНИЕ!!

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КАЛИБРОВКА ДОЛЖНА ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- ЗАМЕНА ВЕНТИЛЯТОРА, ГАЗОВОГО КЛАПАНА, СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ, ГОРЕЛКИ, ЭЛЕКТРОДОВ РОЗЖИГА.
- ЗАМЕНЫ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ
- ПЕРЕХОДА НА ДРУГОЙ ГАЗ
- ЛЮБОГО ИЗМЕНЕНИЯ ОДНОГО ИЛИ НЕСКОЛЬКИХ УКАЗАННЫХ ПАРАМЕТРОВ:
  - 220 ПЛАВНЫЙ РОЗЖИГ
  - 231 МАКС МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ
  - 232 МАКС.МОЩНОСТЬ ГВС В %
  - 233 МИНИМАЛЬНАЯ МОШНОСТЬ КОТЛА
  - 234 МАКС. МОЩНОСТЬ КОТЛА В%
- откройте воздухоотводчики на котле;
- откройте кран слива,, используя шестигранный ключ 8
- слейте воду из самых нижних точек системы (если они предусмотрены).

Если неработающая установка находится в регионах, где наружная температура может в зимний период опускаться ниже 0 °С, возможно добавление в воду в системе антифриз, чтобы избежать необходимости многократных сливов и заполнений системы. В случае применения антифриза проверьте его совместимость с нержавеющей сталью, из которой выполнен первичный теплообменник котла.

Рекомендуется использовать антикоррозийные антифризы, сертифицированные в стане применения, ПРОПИЛЕНОВОЙ серии, содержащие ГЛИКОЛЬ (например состав CILLICHEMIE CILLIT сс 45, который не токсичен и в то же время препятствует замерзанию, образованию накипи и коррозии) в концентрациях, предписанных производителем, в соответствии с ожидаемой минимальной температурой.

Периодически проверяйте показатель концентрации водородных ионов в смеси воды с антифризом в системе и заменяйте ее, если измеренное значение становится ниже предела, предписанного производителем антифриза.

## НЕ СМЕШИВАЙТЕ АНТИФРИЗ РАЗЛИЧНЫХ ТИПОВ.

Производитель не несет ответственности в случаях причинения повреждений котлу или системе из-за использования ненадлежащих антифризов или добавок.

## Слив системы горячего водоснабжения

При наличии опасности замерзания системы горячего водоснабжения, вода из нее должна быть слита следующим образом:

- закройте кран подачи воды в систему,
- откройте все краны горячей и холодной воды,
- слейте воду в самых нижних точках системы (если такая возможность имеется).

#### осторожно!

Перед перемещением котла опорожните все внутренние объемы, в которых может содержаться горячая вода , остерегайтесь ожогов. Удаление накипи с элементов котла производите в соответствии с указаниями мер безопасности, в проветриваемом помещении, используя спецодежду, избегая смешения различных реагентов и обеспечив защиту котла, окружающих предметов, людей и животных. Все соединения, используемые для измерения давления газа и регулировки газовой части котла, должны быть надёжно закрыты. Убедитесь, что котел может работать на газе имеющегося типа. При появлении запаха гари или дыма из котла, а также запаха газа, отсоедините котел от электросети, перекройте газовый кран, откройте все окна и обратитесь за технической помощью к квалифицированному специалисту.

#### Обучение пользователя

Проинформируйте владельца (пользователя) о порядке работы с котлом. Передайте владельцу «Руководство по эксплуатации» и предупредите о необходимости хранить его в непосредственной близости от котла. Изложите владельцу следующее:

- Необходимость периодически проверять давление воды в контуре отопления; порядок подпитки и удаления воздуха из контура отопления.
- Порядок установки температуры в контуре отопления и использования регулирующих устройств для обеспечения надлежащего и экономичного режима работы.
- Необходимость периодического технического обслуживания котла в соответствии с действующими нормами и правилами, а также требованием производителя (не реже 1 раза в год).
- Запрещено вносить какие бы то ни было изменения в настройки соотношения подачи воздуха и газа.
- Запрещено производить ремонт самостоятельно.

## Утилизация и повторная переработка.

Наше оборудование разработано и изготовлено из материалов и компонентов, подлежащих повторной переработке.

Котел и его аксессуары должны быть надлежащим образом утилизированы раздельно, по отдельным категориям, где это возможно.

Упаковка, используемая для перевозки котла должна быть утилизирована монтажником или продавцом.

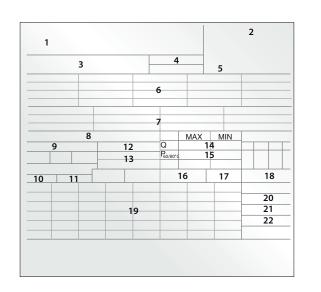
## ВНИМАНИЕ!!

Переработка и утилизация котла и аксессуаров должнабыть выполненав соответствии стребованиями норм и правил действующих в отношение данного оборудования.

## (\*): Серийный номер



## Символы на заводской табличке



- 1. Марка
- 2. Производитель
- 3. Модель Серийный номер (\*)
- 4. Торговый код
- 5. № утверждения
- 6. Страна эксплуатации категория газа
- 7. Заводская настройка газа
- 8. Тип установки
- 9. Электрические данные
- 10. Максимальное давление санитарной горячей воды
- 11. Максимальное давление системы отопления
- 12. Тип котла
- 13. Класс NOx / Производительность
- 14. Расход тепла макс. мин.
- 15. Тепловая мощность макс. мин.
- 16. Удельный расход
- 17. Тарирование мощности котла
- 18. Номинальный объем санитарной воды
- 19. Используемые газы
- 20. Рабочая минимальная температура среды
- 21. Максимальная температура отопления
- 22. Максимальная температура санитарной горячей воды

## Технические характеристики

	Модель: MIRA ADVANCE		25	30	35
	Сертификация (№)			0085CR0394	
	Типы газа			II2H3P	
	Тип котла			33(X)-C43(X)-C -C93(X) B23-B2	
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hi)	кВт	22,0 / 2.5	28.0 / 3.0	31.0 / 3.5
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hs)	кВт	24.4 / 2.8	31.1 / 3.0	34.4 / 3.9
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Ні)	кВт	26,0 / 2.5	30.0 / 3.0	34.5 / 3.5
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hs)	кВт	28.9 / 2.8	33.3 / 3.3	38.3 / 3.9
	Тепловая мощность на выходе, не более/не менее (80°C-60°C) Pn	кВт	21.5 / 2.3	27.5 / 2.8	30.3 / 3.3
	Тепловая мощность на выходе, не более/не менее (50°C-30°C)Pn	кВт	23.6 / 2.6	30.3 / 3.1	33.5 / 3.6
	Мощность в режиме ГВС, не более/не менее Pn	кВт	24.9 / 2.4	28.7 / 2.9	33.1 / 3.4
	К.П.Д. сгорания топлива (по замеру на выходе продуктов сгорания), Hi/Hs	%	97,4	97.8	97.8
	КПД при номинальной мощности (60/80°C) Hi/Hs	%	97.7 / 87.9	98.4 / 88.6	97.7 / 88.0
	КПД при номинальной мощности (30/50°C) Hi/Hs	%	107.4 / 96.7	108.3 / 97.5	108.0 / 97.2
	КПД при мощности 30 % от номинальной (30°C) (режим конденсации) Hi/Hs	%	109.8 / 98.9		
	КПД на минимальной мощности, Hi/Hs	%	91.1 / 82,0	93.0 / 83.8	93.5 / 84.2
	Класс по К.П.Д. (директива 92/42/ЕЕС)		,	****	
	Потери тепла через дымоход при включенной горелке	%	2,6	2.2	2.2
	Остаточный напор вентилятора	Па	100	100	100
	Класс по NOx		6		
	Температура продуктов сгорания (G20)	класс °С	70	66	66
ЭСЫ	Содержание СО2 (G20)	%	8.8	8.8	8.8
BЫБРОСЫ	Содержание СО (0 % О2)	млн-1	80.1	102.2	98.8
B	Содержание О2 (G20)	%	5.4	3.8	4.5
	Количество продуктов сгорания, не более (G20)	м3/ч	44.9	47.6	55.7
	Избыток воздуха	%	34	22	27
	Давление в расширительном баке	бар	3.	1	
	Максимальное давление в контуре	бар		3	
뿔	Объем расширительного бака	л		8	
отопление	Температура воды в контуре отопления (высокотемпературный режим), не более/не менее	°C		35 / 82	
Ü	Температура воды в контуре отопления (низкотемпературный режим), не более/не менее	°€		20 / 45	
	Температура воды в контуре ГВС, не более/не менее	°C		36 / 60	
	Расход в контуре ГВС (через 10 мин при ΔТ=30 °C)	л/мин	12.8	14.3	16.5
	Расход в контуре ГВС при ΔТ=25 °C	л/мин	15.4	17.2	19.8
IBC	Расход в контуре ГВС при ΔT=35 °C	л/мин	11.0	12.3	14.1
	Класс комфорта по ГВС (EN13203)			***	
	Расход воды в контуре ГВС, не менее	л/мин	2	2	2
	Давление в контуре ГВС, не более	бар		7.0 / 0.2	
	Напряжение и частота	В/Гц	22	230 / 50	
	Потребляемая мощность	Вт	80	91	82
	Индекс энергоэффективности циркулятора			EEI ≤ 0.23	
	Температура воздуха, не менее	°℃		>0	
	Класс защиты	IP		X5D	l -
	Macca	КГ	29,7	32,3	34,6

	Модель: MIRA ADVANCE SYSTEM		12	25	35	
	Сертификация (№)			0085CR0394	ŀ	
	Типы газа					
	Тип котла			C53(X)-C63(X) 23P-B33		
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hi)	кВт	12.0 / 2.5	22.0 / 2.5	31.0 / 3.5	
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hs)	кВт	13.3 / 2.8	24.4 / 2.8	34.4 / 3.9	
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Ні)	кВт	12.0 / 2.5	26,0 / 2.5	34.5 / 3.5	
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hs)	кВт	13.3 / 2.8	28.9 / 2.8	38.3 / 3.9	
	Тепловая мощность на выходе, не более/не менее (80°C-60°C) Pn	кВт	11.8 / 2.3	21.5 / 2.3	30.3 / 3.3	
	Тепловая мощность на выходе, не более/не менее (50°C-30°C)Pn	кВт	13.0 / 2.6	23.6 / 2.6	33.5 / 3.6	
	Мощность в режиме ГВС, не более/не менее Pn	кВт	11.5 / 2.6	24.9 / 2.4	33.1 / 3.4	
	К.П.Д. сгорания топлива (по замеру на выходе продуктов сгорания), Hi/Hs	%	98.2	97,4	97.8	
	КПД при номинальной мощности (60/80°C) Hi/Hs	%	98.2 / 88.4	97.7 / 87.9	97.7 / 88.0	
	КПД при номинальной мощности (30/50°C) Hi/Hs	%	108.4 / 97.6	107.4 / 96.7	108.0 / 97.2	
	КПД при мощности 30 % от номинальной (30°C) (режим конденсации) Hi/Hs	%	109.3 / 98.4	109.8 / 98.9	109.5 / 98.6	
	КПД на минимальной мощности, Hi/Hs	%	92.8 / 83.6	91.1 / 82.0	93.5 / 84.2	
	Класс по К.П.Д. (директива 92/42/ЕЕС)			****		
	Потери тепла через дымоход при включенной горелке	%	1.8	2.6	2.2	
	Остаточный напор вентилятора	Па	100	100	100	
	Класс по NOx	класс		5		
ВЫБРОСЫ	Температура продуктов сгорания (G20)	°C	56	70	66	
	Содержание CO2 (G20)	%	8,8	8.8	8.8	
BЫБІ	Содержание СО (0 % О2)	млн-1	39.2	80.1	98.8	
	Содержание O2 (G20)	%	5.1	5.4	4.5	
	Количество продуктов сгорания, не более (G20)	м3/ч	20.5	44.9	55.7	
	Избыток воздуха	%	32	34	27	
	Давление в расширительном баке	бар	1			
	Максимальное давление в контуре	бар	3			
E	Объем расширительного бака	л	8			
ОТОПЛЕНИЕ	Температура воды в контуре отопления (высокотемпературный режим), не более/не менее	℃	35 / 82			
	Температура воды в контуре отопления (низкотемпературный режим), не более/не менее	°C	20 / 45			
	Температура воды в контуре ГВС, не более/не менее	℃	40 / 60			
TBC						
Ξ						
	Напряжение и частота	D /F		220 / 50		
	Потребляемая мощность	В/Гц	67	230 / 50	82	
	Индекс энергоэффективности циркулятора	ВІ	0/	02		
	Температура воздуха, не менее	°C	EEI ≤ 0.23			
	Класс защиты			-5 VED		
	'	IP	20.7	X5D	246	
	Macca	КГ	29,7	29,7	34,6	

39

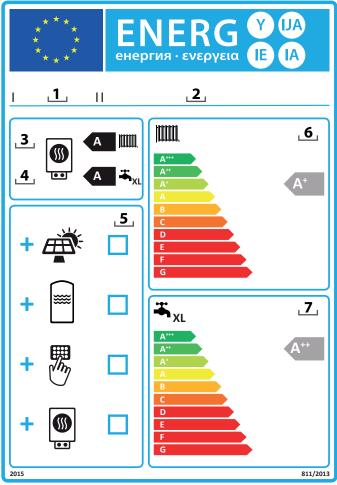
## Технические характеристики

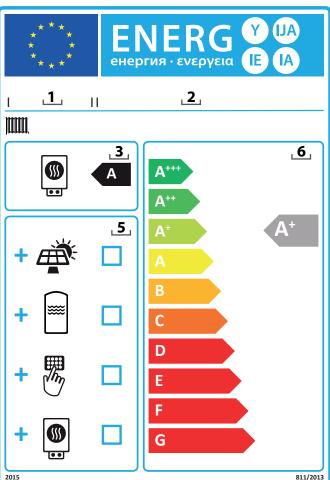
## Техническая информация ErP - EU 813/2013

Модель: MIRA ADVANCE				25	30	35
Модель: MIRA ADVANCE SYSTEM			12	25		35
				да	да	да
Конденсационный котел		да/нет	да	да		да
Комбинированный нагреватель		да/нет		да	да	да
			нет	нет		нет
Котел категории В1		да/нет –		нет	нет	нет
			нет	нет		нет
Когенерационная отопительная установка д		да/нет		нет	нет	нет
			нет	нет		нет
Низкотемпературный котел		да/нет		нет	нет	нет
A STATE OF THE STA		1122	нет	нет		нет
Контактная информация			ARISTON THERMO S.p.A.			
(Наименование и адрес изготовителя или его уполномоченного представителя)			Viale A. Merloni 45 60044 FABRIANO AN - ITALIA			
НОРМАТИВЫ ErP В ОТНОШЕНИЕ ОТОПЛЕНИЯ				11/	LIA	
Номинальная теплопроизводительность	Pn	кВт	12	22	28	31
Полезная тепловая мощность при номинальной тепловой мощности и высокотемпературном режиме	P <sub>4</sub>	кВт	12.0	22.0	28.0	31.0
Полезная тепловая мощность при 30% от номинальной тепловой мощности и низкотемпературном режиме (температура возврата 30°C)	P <sub>1</sub>	кВт	3.6	6.6	8.4	9.3
Сезонная энергоэффективность в режиме отопления	ης	%	93	94	94	94
Полезная эффективность при номинальной тепловой мощности и высокотемпературном режиме (60-80°C)	η <sub>4</sub>	%	88.4	87.9	88.6	88.0
Полезная эффективность при 30% от номинальной тепловой мощности и низкотемпературном режиме (30°C)	η <sub>1</sub>	%	98.4	97.3	98.6	98.6
НОРМАТИВЫ ЕГР В ОТНОШЕНИЕ ГОРЯЧЕГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ - С	GENUS O	NE				
				XL	XL	XXL
Заявленный профиль нагрузки	вленный профиль нагрузки					
2		0/		86	85	86
Энергоэффективность нагрева воды,	nwh	%				
Ежедневное потребление электроэнергии	0.	кВтч		0.220	0.220	0.230
ежедневное потреоление электроэнергии	Q <sub>elec</sub>	KDIY				
Ежедневное потребление топлива	Q <sub>fuel</sub>	кВтч -		22.340	22.770	28.460
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ДАННЫЕ ОПОТРЕБЛЕНИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ	1		0.022	0.022	0.042	0.042
При полной нагрузке	elmax	кВт	0,023	0,033	0,042	0,042
При минимальной нагрузке	elmin	кВт	0,013	0,014	0,014	0,014
В режиме ожидания	P <sub>SB</sub>	кВт	0,003	0,003	0,003	0,003
ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ	<b>D</b>	<u> </u>	0.030	0.020	0.0043	0.045
Потери тепла в режиме ожидания	P <sub>stby</sub>	кВт	0,039	0.039	0.0043	0.045
Уровень звуковой мощности, в помещении	Pign	кВт	0.000	0.000	0.000	0.000
Уровень звуковой мощности, в помещении	L <sub>WA</sub>	дБ	48	49	51	51
Emissione di ossidi di azoto	NOx	мг/кВт∙ч	32	36	33	35

<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ПРОДУКТА -</b> EU 811/2013						
ренд		© Chaffoteaux				
Модель:		MIRA ADVANCE				
		25	30	35		
Заявленный профиль нагрузки по ГВС		XL	XL	XXL		
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления		А	A	A		
Класс энергоэффективности в режиме ГВС		А	A	A		
Номинальная теплопроизводительность, P <sub>n</sub>	кВт	22	28	31		
Годовое потребление энергии, Q <sub>HE</sub>	Гдж	38	48	54		
Годовое потребление электроэнергии АЕС	кВт	49	49	50		
Годовой расход топлива AFC	Гдж	18	18	23		
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления, η <sub>s</sub>	%	94	94	94		
ГВС класс энергоэффективности, η <sub>wн</sub>	%	86	85	86		
Уровень звукового давления, в помещении, L <sub>WA</sub>	дБ	50	52	51		

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ПРОДУКТА - EU 811/2013						
Бренд		<b>Chaffoteaux</b>				
Модель:		MIRA ADVANCE SYSTEM				
		12	25	35		
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления		Α	A	A		
Номинальная теплопроизводительность, P <sub>n</sub>	кВт	12	22	31		
Годовое потребление энергии, Q <sub>HE</sub>	Гдж	23	38	54		
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления, η <sub>s</sub>	%	93	94	94		
Уровень звукового давления, в помещении, L <sub>WA</sub>	дБ	48	51	51		





Инструкция по заполнению ярлыка энергоэффективности для одноконтурных котлов (двухконтурных котлов), приборов терморегуляции и гелиосистем.

- 1. Поставщик оборудования наименование или товарный знак;
- 2. Идентификатор поставщика;
- 3. Класс сезонной энергоэффективности отопления, уже заполнен;
- 4. Класса сезонной энергоэффективности ГВС, уже заполнен;
- 5. Значок " \ " обозначает, что солнечный коллектор, бак для хранения горячей воды, приборы терморегуляции и / или дополнительный подогреватель, могут быть включены в комплект комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы;
- 6. Класс сезонной энергоэффективности для комплекта комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы, определяется в соответствии с рисунком 1 в на следующих страницах.
  - Острие стрелки, указывающей класс сезонной энергоэффективности отопления комплекта комбинированного нагревателя, к прибора терморегуляции и гелиосистемы должна находиться на такой же высоте, что и остальные символы классов энергоэффективности;
- 7. Класс энергоэффективности комплекта комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы определяется в соответствии с рисунком 5 на следующей странице.
  - Острие стрелки, указывающей класс энергоэффективности нагрева ГВС, к.п.д. комплекта комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы должно находиться на такой же высоте, что и остальные символы классов энергоэффективности;

42

## Комплекс из двухконтурного котла , устройства терморегуляции и гелиосистемы

Ярлык для комплекса из двухконтурного котла, устройств терморегуляции и гелиосистемы должен содержать данные, изложенные в пунктах (а) и (б):

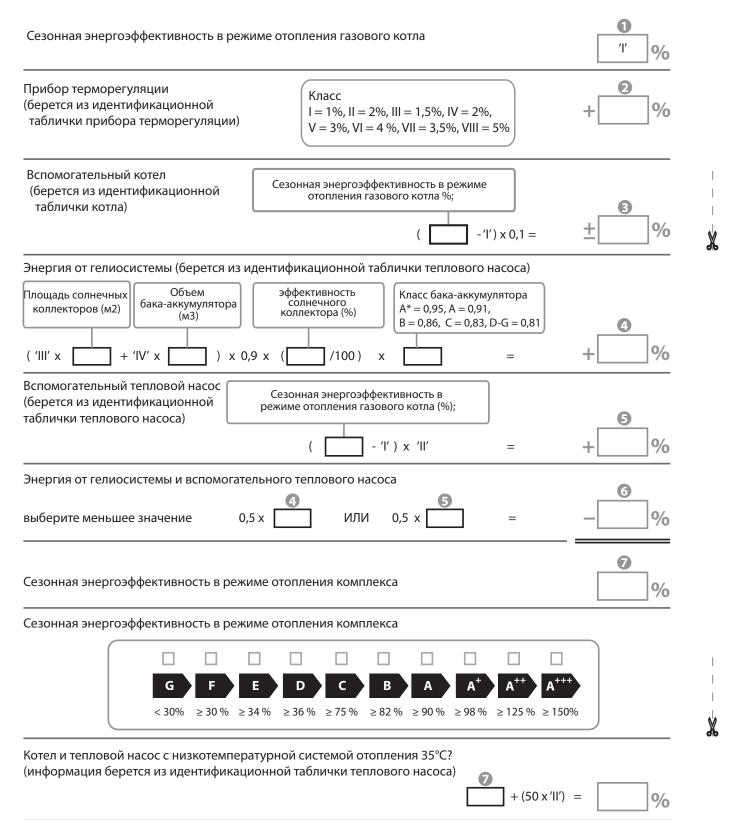
- а) данные, указанные на рисунке 1, для оценки сезонной энергоэффективности отопления комплекса из двухконтурного котла, устройств терморегуляции и гелиосистемы, в том числе следующую информацию:
  - I: значение класса сезонной энергоэффективности в режиме отопления основного газового котла, выраженный в %;
  - II: фактор для оценки тепловыделения основного и вспомогательного газового котла (см постановление о выбросах (EU) Нет 811/2013 - приложение IV - 6.a);
  - III: значение математического выражения: 294 / (11 по Ррейтингу), где Р-рейтинг связан с основным газовым котлом;
  - IV: значение математического выражения 115 / (11 по Ррейтингу), где Р-рейтинг связан с основным газовым котлом;

Кроме того, для комбинированных отопительных установок с основным источником энергии - тепловым насосом:

- -V: значение дифференциала разности между сезонной энергоэффективностью и ее нехваткой при средних и холодный климатических условиях, выраженная в%;
- -VI: значение разности между сезонной энергоэффективностью в режиме отопления в теплых и средних климатических условиях, выраженная в %;
- (Б) данные, указанные на рисунке 5 для оценки энергоэффективности в режиме ГВС комплекса из двухконтурного котла, устройств регулирования температуры и гелиосистемы, в котором следующая информация должна быть включена:
  - I: значение сезонной энергоэффективности в режиме ГВС двухконтурного котла, выраженное в%;
  - II: значение математического выражения (220 · Qref)
     / Q nonsol, где Q исходное берется из таблицы 15 в
     Приложении VII Постановления о выбросах (EU) N.
     811/2013 и Qnonsol из идентификационной таблички гелиосистемы для заявленного профиля нагрузки М, L,
     XL или XXL двухконтурного котла;
  - III: значение математического выражения (Qaux · 2,5) / (220 · Qref), выраженный в %, где Q AUX берется из идентификационной таблички гелиосистемы и Q исходное из таблицы 15 в Приложении VII, из Постановления о выбросах (EU) N.811/2013 от заявленного профиля нагрузки M, L, XL или XXL.

43

#### Рис.1



Энергоэффективность комплекса, предусмотренная этим ярлыком может не соответствовать его фактической энергоэффективности, если он установлен в здании, так как эффективность зависит от таких факторов, как потеря тепла в системе отопления и размеров комплекса по отношению к размеру здания и его характеристиками.

#### Рис.5

Энергоэффективность в режиме ГВС, двухконтурного котла

Заявленный профиль нагрузки:



Энергия от гелиосистемы

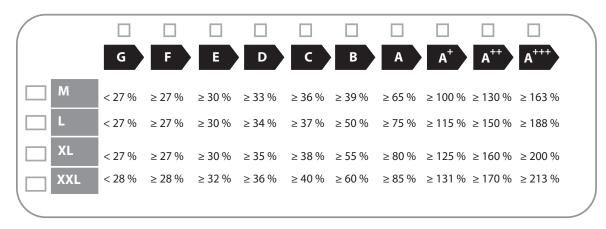
(берется из идентификационной таблички гелиосистемы)



Энергоэффективность в режиме ГВС комплексом в средних климатических условиях



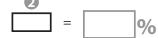
Энергоэффективность в режиме ГВС комплексом в средних климатических условиях



Энергоэффективность в режиме ГВС комплексом в холодных и теплых климатических условиях

Холодные:





Теплые:

Энергоэффективность комплекса, предусмотренная этим ярлыком может не соответствовать его фактической энергоэффективности, если он установлен в здании, так как эффективность зависит от таких факторов, как потеря тепла в системе отопления и размеров комплекса по отношению к размеру здания и его характеристиками.